

# SWEET ORANGE



Los Angeles · Orange County · South Bay ★ Monthly Paper · Aug 2022 No. 242

**Sweet Life in Southern Calif**  
**Aug 2022**

Our mission is to be the premier resource for the South California residents and visitors by providing life-enriching information.

No.194

*The 50th anniversary of Okinawa to the mainland in 1972*

食べて記ました! *(Page 15)*

**Da Vien Coffee Vietnamese Coffee**

8

Cheerful  
元気 SoCal person



"One of the most memorable moments was the reversion of Okinawa to Japan." -Samuel Kitamura *(Page 2)*

**WARABY'S メカニック**

**AUTO REPAIR**

20年以上の経験あるTAICHIに任せて!  
ドライブレコーダー販売、取り付け(持ち込み可)  
代車サービス復活!!

3006 Enterprise St. Suite A [www.warabys.com](http://www.warabys.com)  
Costa Mesa, CA 92626

714-842-5780

日本で一番売れている  
**水素整水機**  
毎日の健康に美味しい水!!  
[www.dlles-in.com](http://www.dlles-in.com)

アクアックス 水道直結型  
何處でも作れる ポット型

ドレスイン tell : 949-331-2040 email : [info@dlles-in.com](mailto:info@dlles-in.com)

**Video Japanで激安レンタル**

Rental \$1.25 ★ トレンズ町のビデオ屋さん ★ Japandvdstore.com Sale \$1.99

ドラマ・邦画・アニメ・韓国ドラマ最新作、古いDVDまでたくさんご用意しております。  
1915 W Carson St., Torrance, CA, 90501 Tel 310.325.2220

**KIMONO**  
着物の着付け撮影

お問い合わせお待ちしております。  
**Tel 562-787-5060**

着物DE遊ぼ: 記事(*Page 8*)  
Web: [kimonohime.com](http://kimonohime.com)

**EonBrands LIFE & NATURE**

Eon Brands is an online company which serves as an online marketing site for Eon Foods International, LLC in USA. Our current featured product, **GreenNoodle**, is a vegetarian instant noodle made with organic moroheiya powder. We promote healthy lifestyles, environmental sustainability, fair trade practices and humane farming.

You can use this discount code **THANKS15** for the first order.  
15% OFF all products

& FREE SHIPPING within the Continental United States when you order \$49 or more

免疫力アップの製品 - 酵素ドリンク「極み」、モロヘイヤ麺、等  
Eon の『自然と人間の調和』をテーマとして開発した無農薬有機のオーガニック製品群です [www.eonbrands.com](http://www.eonbrands.com)



**EonBrands LIFE & NATURE**

[eonbrands.com](http://eonbrands.com)

Look at the back for the discount code

Interview #194

# 元気SoCal人

An US Civil Administration of the Ryukyu Island employee

沖縄は、第2次世界大戦後27年も米軍統治がつづいた。1972年に本土復帰になり今年で50周年目を迎えた。ハワイ生まれの日系2世サムエル北村(95歳)さんトーレンス在住は、少年期の6年間と沖縄返還前の13年間を沖縄のアメリカ民政府の職員として活躍し、歴史的返還をめぐるさまざま事柄に立ち会った生き証人である。沖縄の祖国復帰による民政府の解体により在日米軍本州駐屯司令部涉外部長として座間基地に転勤。そして在日アメリカ大使館国防部官室において駐在武官と日本側防衛省をはじめ、諸官庁との連絡調整役を務めた。2000年末に41年におよぶ国家公務員のキャリアに終止符を打ち、アメリカに帰国した。

1927年にハワイで生まれた北村さんが沖縄に関わったきっかけは二つある。父親がキリスト教伝道で那覇に赴任し、家族の一員として行き多感な少年時代6年間を沖縄で過ごし良い印象をもっていた事。また伯父の比屋根安定氏は沖縄出身の宗教学者だったこともあり子どもから沖縄に対して親近感があった。

日米戦争勃発の半年前、父親が沖縄から名古屋の教会へ赴任し離島。後に名古屋工業大学を卒業し、1950年、生まれ故郷のハワイに帰った。2年間陸軍に就役し、ハワイ大学に戻って、学士号と修士号を取得。大学院修士課程在学中に琉球大学学長に会い、琉大で英語を教えながら、外国人留学生として沖縄方言の研究を続けられる好条件に恵まれ、卒業後沖縄へ移住した。琉大最初の留学生として琉球方言を研究していることが「琉球新報」に取り上げられ、その記事がアメリカ民政府の目にとまり民政府の職員として採用された。

戦後、アメリカ軍は沖縄に極東最大といわれる軍事基地を建設した。米国が沖縄を必要とする大きな理由は、米軍基地の戦略的優位性を保持することであり、その効用を100%保障するには沖縄住民との摩擦を最小限にすることが民政府の使命であった。人権も決して対等とはいえないかった。米軍基地の存在による犯罪不祥事は日米両国にとって悩みの種であった。日米地位協定に基づく裁判の結果に必ずしも満足しない沖縄側被害者達もいたことは残念であった。

したがって、米軍と住民のいざこざを和らげアメリカの施政下にあることのメリットを理解してもらうために、民政府は、琉球銀行や電力公社の創設、インフラの整備、琉米文化会館を運用して沖縄住民に開放し、さまざまな文化サービスを提供したのである。また、沖縄の教育経済界のリーダーを養成するためにガリオア奨学金制度が設けられ、数千人に及ぶ若者が米国留学をした。1964年、東京オリンピックの際、沖縄本島一周聖火リレーが行われ、

## 沖縄の葛藤思う元琉球列島アメリカ民政府職員

Samuel Kitamura

嘉手納や辺野古の米軍基地周辺ではアメリカ兵も沖縄ランナーの伴走をしているのを見て、私は感激した。米軍が莫大な犠牲をはらって勝ち取った太平洋のKey Stoneをやすやすと日本側に返還するはずないと誰もが思っていた。だが、沖縄返還は予想以上に早かった。その背景には、米大統領周辺の学者グループからの進言が一因であったからではないかと思われる。

北村さんは、1959年から沖縄復帰の1972年5月まで高等弁務官の下、民政府に勤務し、歴代の高等弁務官と琉球政府者主席など琉米高官との間で行われた重要会議の通訳として立ち会い、布令、布告などの翻訳にたずさわった。そのなかでもっと印象的だったのは、沖縄復帰の前夜、嘉手納基地でランパート弁務官と屋良朝苗主席との最後の別れの場面に立会ったことである。その時の歴史的瞬間を今でも鮮明に覚えている。

ランパート高等弁務官は、琉球政府の屋良朝苗主席に手を差し出した。2人はがっちりとお互いの手を握り締めた。そのとき、米空軍嘉手納基地内に掲げられていた星条旗が降ろされ、日章旗がするすると登り始めた。1972年5月15日午前0時前後の様子である。北村さんは返還の経緯や沖縄の人々の祖国復帰への様々な思いをみてきた。

復帰が沖縄の人たちの将来にプラスなのかマイナスなのかという問題があった。住民のなかには、弁務官宛に復帰反対の直訴状を送ってくる人がかなりいた。公然と新聞に復帰反対論を寄せる論客もいた。沖縄の人たちには、以前は独立国家だったというプライド、明治政府に取り込まれた歴史的過程で被害者意識が増幅し、本土への不信感がぬぐいきれず祖国復帰に複雑な思いがあったのである。

米国が沖縄の人々のために善政をしこうとしても、沖縄の人々の心は変えられなかったのではないか。祖国復帰協議会が活発に機能はじめたころ日の丸と赤旗がともにはためく奇妙な光景がみられた。復帰後、日の丸が影をひそめた沖縄とは、一体何であろうか。もしも復帰が遅れて居ればそれだけ統治権者の米軍と被統治者の沖縄住民との間のイザコザ摩擦がもっと起きていたのではないか。古今東西の歴史を紐どけば、戦勝国が敗戦国を、植民地支配者が植民地住民の統治を長く継続出来た例は皆無である。日本政府は本土並み基地の存続をアメリカに公約し、アメリカは基地の本土並み存続を担保に頭痛の種の基地問題を本土政府に委ねて、肩の荷を下ろすという一種のwin-win関係を結んだのが復帰の現実だった。

復帰後も米軍基地は残っているが、50年前の日本を取り巻いていた国際情勢と現在の中国の脅威論などからくる台湾や尖閣列島を取り巻く危機状況を考慮すると、沖縄の基地の戦略

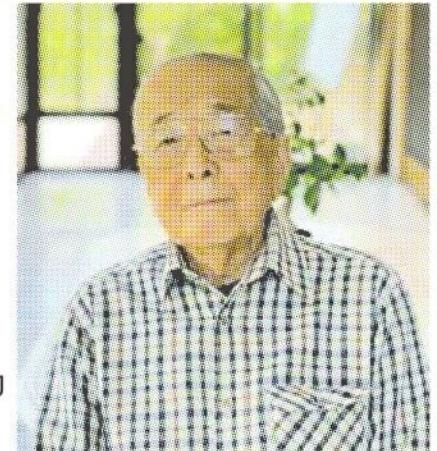
価値は依然として高いです。そのような沖縄の存在は国際情勢、日米間の安全保障に関心を有するアメリカの有識者にとっては決して揺るがせの出来ない「太平洋の要石(The Keystone of the Pacific)」であり続けるでしょう。歴史的な数々の出来事をみるにつけ、沖縄の人たちが今後どうなっていくのか、気がかりですと、北村さんは話を締めくくった。

北村さんにお話しを伺いながら、頭脳明晰、記憶力抜群に私はふと、サムエル・ウルマンの詩「青春とは」を思い出した。

…青春とは人生のある時期をいうではなく心の様相をいうのだ…

…年を重ねただけで人は老いな…

(Interview: Norie Morita 森田のりえ)



北村サムエル(Samuel Kitamura)

琉球列島アメリカ民政府職員  
(An US Civil Administration of the Ryukyu Island employee)  
日系二世として1927年米国ハワイで生れる。キリスト教の牧師としてハワイで伝道していた父親の転任に伴い、少年時代日本に移住。沖縄と名古屋で小中高教育、専門学校教育を受けた後、生まれ故郷ハワイに帰米。1950年、朝鮮戦争の勃発に伴い、米国陸軍に現役召集され、二年間の情報部隊(MIS)勤務後、大学に復学。ハワイ州立大学で言語学、極東学を専攻し、文学士号、修士号を取得。1959年より2000年まで米国国防省の国家公務員として日本に勤務。主に、渉外、広報、情報の分野で米軍基地およびアメリカ大使館で勤務。その間、米国メリーランド州立大学海外分校の講師として日本語、日本文化を軍人、軍属に教授してきた。引退を機に、帰米しロサンゼルスに居住。現在に至る。



写真左:  
この写真は1992年1月、ジョージ・ブッシュ大統領訪日際、アメリカ大使館で撮影したものです。



1965年在日アメリカ大使ライシャワー氏、琉球東急ホテルにて



1993年椿山荘にて在日アメリカ大使フォーリー氏

## The reversion of Okinawa - Samuel Kitamura

This year marks the 50th anniversary of the reversion of Okinawa to the mainland in 1972 after 27 years of U.S. military rule following World War II. Samuel Kitamura, 95, a Hawaiian-born second-generation Japanese American living in Torrance, spent six years of his youth and 13 years before Okinawa's reversion to Japan as an employee of the U.S. civil government in Okinawa, and is a living witness to the various events surrounding the historic reversion. After the reversion of Okinawa to Japan, he was transferred to Zama Army Base as the Director of Community Relations for the U.S. Army Honshu Headquarters. At the end of 2000, he returned to the U.S. after a 41-year career as a government official.

Mr. Kitamura was born in Hawaii in 1927. He was involved in Okinawa for two reasons. His father was posted to Naha as a Christian missionary, and as a member of the family, he spent six years as a boy in Okinawa, which left a positive impression on him. In addition, his uncle, Dr. Hiyane, was a religious scholar from Okinawa, so he had a strong sense of affinity with Okinawa from childhood.

Six months before the outbreak of the Japan-US War, his father was transferred from Okinawa to a church in Nagoya and left the island. He later graduated from the Nagoya Institute of Technology and returned to his native Hawaii in 1950, serving in the Army for two years before returning to the University of Hawaii to earn his B.A. and M.A. degrees. While in the master's program, he met the President of the University of the Ryukyu and was blessed with favorable conditions that allowed him to teach English at the University of the Ryukyu and continue his research on the Okinawan dialect as a foreign exchange student, so he moved to Okinawa after graduation. His research on Ryukyu dialect as the first foreign student at the University of the Ryukyu was featured in the "Ryukyu Shimpō" newspaper, and the article caught the attention of the US Civil Administration of the Ryukyu Island, which hired him as a US Civil Administration of the Ryukyu Island employee.

After the war, the U.S. military built military bases in Okinawa that is said to be the largest in the Far East. The main reason the U.S. needed Okinawa was to maintain the strategic advantage of the U.S. military base, and the mission of the civil government was to minimize friction with the Okinawan people in order to guarantee 100% utility of the base. Human rights were never equal. Criminal scandals caused by the presence of U.S. military bases were a source of concern for both Japan and the United States. It was unfortunate that some Okinawan victims were not always satisfied with the outcome of trials based on the Status of Forces Agreement.

Therefore, in order to ease the friction between the U.S. military and the residents and to help them understand the benefits of being under U.S. administration, the civil government created the Bank of the Ryukyu and the Electric Power Corporation, improved infrastructure, operated the Ryukyu-U.S. Cultural Centers and opened it to Okinawan residents to provide a variety of cultural services. In 1964, during the Tokyo Olympics, the torch relay around the main island of Okinawa was held, and I was thrilled to see American soldiers accompanying the Okinawan runners around the U.S. military bases in Kadena and Henoko. I was deeply moved.

Everyone thought that the U.S. military would not readily return the Keystone of the Pacific, which it had won at great cost, to the U.S. side. However, the reversion of Okinawa came much sooner than expected. This may have been due in part to the advice of a group of scholars close to the U.S. president. Mr. Kitamura worked for the civil government under the High Commissioner from 1959 until May 1972, when Okinawa was returned to Japan. He attended important meetings between successive High Commissioners and Ryukyuan and U.S. officials, including the Chief Executive of the Ryukyu Government, as an interpreter and helped translate decrees and proclamations. One of the most memorable moments for me was witnessing the final farewell between High Commissioner Lampert and Chief Executive Chobyo Yara at Kadena Air Base on the eve of the reversion of Okinawa to Japan. I still vividly remember that historic moment. High Commissioner Lampert held out his hand to Chief Executive Yara, and the two held each other's hands tightly. It was around midnight on May 15, 1972, when the Stars and Stripes flag was lowered and the Japanese Sun flag began to fly over Kadena Air Base.

Mr. Kitamura has seen the process of the reversion of Okinawa to Japan and the various feelings of the Okinawan people toward the reversion to their homeland. There was the question of whether the reversion would be positive or negative for the future of the Okinawan people. There were quite a few residents who sent direct appeals to the High commissioner opposing the reversion. There were also some who openly wrote in the newspapers in opposition to the reversion. The Okinawan people had mixed feelings about the reversion to their homeland, with pride in having been an independent nation in the past, a sense of victimhood amplified by the historical process of being incorporated into the Meiji government, and an unshakeable distrust of the mainland. Even if the U.S. had tried to administer good government for the Okinawan people, it would not have been able to change their minds. When the Reversion Council began to function actively, there was a strange sight of both the Japan flag and the Red flag fluttering in the air. What is it about Okinawa that has been overshadowed by the rising-sun flag since its reversion to Japan? If the reversion had been delayed, it is likely that there would have been more friction between the U.S. military, as the governing authority, and the residents of Okinawa, as the governed. Throughout the history of the world, there have been no examples of a victorious nation being able to maintain the rule of a defeated nation or a colonial ruler being able to maintain the rule of a colonial population for a long period of time. The reality of the reversion to Japan was that the Japanese government pledged to the U.S. to keep the bases on the same level as those on the mainland, and the U.S., in return for the bases remaining in Okinawa, relinquished its headache of the base problem to the mainland government, thus creating a win-win situation.

Although U.S. military bases remain after the reversion, the strategic value of Okinawa's bases remains high considering the international situation surrounding Japan 50 years ago and the current threats to Taiwan and the Senkaku Islands from the Chinese threat and other factors. As such, Okinawa will remain "The Keystone of the Pacific" for US interested in international affairs and US-Japan security. Mr. Kitamura concluded his talk by saying that in light of the many historical events, he is concerned about what will happen to the Okinawan people in the future.

While listening to Mr. Kitamura, I was reminded of Samuel Ullman's poem, "What is Youth?"

... Youth is not a period of life, but a phase of the mind...  
... One does not grow old just because one grows older...

スイートオレンジの新しいサイトが出来ました！

**SWEET ORANGE** [www.sorangemag.com](http://www.sorangemag.com)

バックナンバーも読めるようになりました。

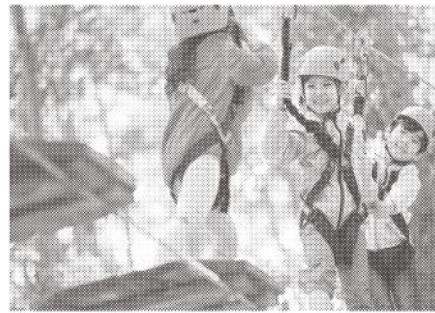
皆様の事業の宣伝にもご活用いただければ幸いです。

好評連載中！

令和天声	b y	淨土宗 田中孝道	P 7
着物 DE 遊ぼ	b y	Toshiko Okawa	P 8
住めば都	b y	Dr. Sasaki	P 9
Hiro's Happy Life	b y	Hiro Isogawa	P 5
もっと元気に美しくなろう！	b y	薬剤師 みっちゃん	P 8
改革が必要なアメリカ	b y	Alex Tokita	P 13
Shanty Diary	b y	Fuuka	P 9
これ知ってる？ 知的財産の活用	b y	K. Arai 弁護士	P 8
次郎長雜記帳	b y	次郎長 The LA	P 13
ラスベガスへヘンダーソン 不動産情報	b y	かおり 井上	P 12
人類学者の奮闘記	b y	タマノイマリコ	P 11

8月

お子様が楽しくて安心な夏を過ごす準備はできているでしょうか？



「私たちならできる」COVID-19 啓発キャンペーンより  
夏期学習プログラムへの参加、キャンプ、新しいスポーツチームへの参加など、夏休みは子どもたちにとって、新しい体験を通して学び、遊び、成長する、わくわくする季節です。しかし、もしかなたのお子様がまだCOVID-19 のワクチンを接種していかなければ、この特別な期間を楽しむ機会を失ってしまうかもしれません。

COVID-19 は、依然として公衆衛生上の懸念事項であり、子どもへの長期的な影響は不明なままであります。しかし、よいお知らせがあります。生後 6 ヶ月から 5 歳までの子どもをお持ちの両親および保護者の方は、

子どもを COVID-19 から守るために、ファイザー・バイオンテックまたはモデルナのワクチンをお子様に接種させましょう。COVID-19 にかかったことのある子どもも含め、すべての子どもが接種してください。

この機会を逃さず、お子さんの夏休みの準備を整えましょう。COVID-19 ワクチンは安全です。米国史上、最も徹底した安全性に関する監視が実施されており、今後も継続される予定です。6 カ月から 5 歳までの低年齢の子どもを対象とした小児ワクチンは全米で流通が始まっており、今週中に数千の小児科医院、薬局、連邦政府公認保険センター、地域の保健局、診療所などに行き渡る予定です。この夏、特に他の子どもたちと一緒に各種アクティビティに参加する際、お子様の安全を確保できるようにご両親ができる簡単な方法をいくつか紹介します。

お子様にワクチンを接種します。ワクチン接種は、重症化に対する一番の防御策です。5 歳以下の幼児は、モデルナまたはファイザー・バイオンテック（どちらでも可）のワクチンを接種することができます。5 歳以上の子どもは、対象時期がきたら COVID ブースター接種を受けてください。保護者の方は、かかりつけの医師や看護師、地域の薬局、保健所などに相談するか、vaccines.gov にアクセスして、小児用ワクチンが利用できる場所を確認しましょう。

一般的な安全対策を実践してください。お子様が効果的な手洗い方法について理解していることを確認し、アルコール度数が最低 60% の手指用消毒液を常備しましょう。ワクチン未接種の幼児も多いので、引き続き、予防性が最も高い、顔に密着したマスクを着用する必要があります。

COVID-19 の拡散リスクを軽減させましょう。COVID に感染した場合、または病気の症状が見られる場合は、お子様を自宅に待機させてください。集団での活動に参加する前や、お子様が病気かもしれないと思ったときは、お子様に検査を受けさせましょう。陽性反応が出た場合は、CDC の検疫・隔離ガイドラインに従い、お子様が参加しているグループ、チーム、プログラムに通知してください。

COVID 感染者と接触していた場合、または COVID に一致する症状が見られる場合は、お子様を自宅に待機させてください。もしもお子様が COVID 感染者と濃厚接触していた場合、参加中の夏期プログラムを 5 日間休ませ、自宅に留め、検査を受けさせ、10 日目までは予防策（他人の近くではマスクを着用するなど）をとってください。発熱や悪寒、咳、息切れや呼吸困難、疲労、筋肉や体の痛み、頭痛、味覚や嗅覚の喪失、喉の痛み、鼻づまりや鼻水、吐き気や嘔吐、下痢などの症状がある場合は、自宅に留め、検査を受けさせ、キャンプのスタッフに知らせてください。

COVID-19 によって重症化するリスクが高いお子様の場合は、特に追加の予防措置をとってください。喘息、糖尿病、肥満、鎌状赤血球症など、特定の小児疾患を抱えている子どもは、COVID による重症化の可能性が高くなります。お子様を守るために選択肢を知るために、かかりつけの医師に相談してください。

COVID ワクチンを通して、どのように家族が最良の夏を実現できるかについて、詳細は vaccines.gov をご覧ください。

### アーバイン校 新学期に伴い、教師大募集

日本語学園 協同システム

Japanese Language School Unified System Kyodo System

Main Office: 3323 Fairpoint st, Pasadena, CA 91107

Tel: (626) 469-0092

[www.kyodosystem.org](http://www.kyodosystem.org)



7月9日:新学年度スタート  
生徒募集中

5-18歳対象 8:45 am - 12:15 pm

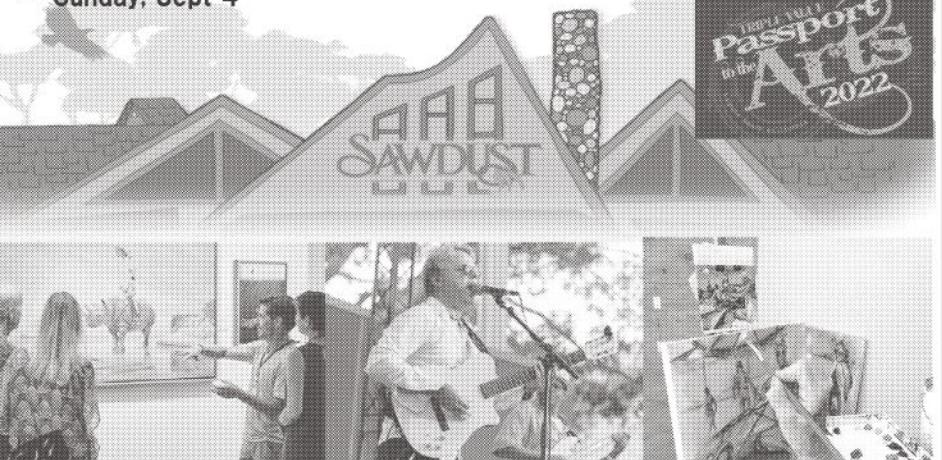
授業見学には予約が必要

パレー学園はオンラインクラスを実施中

入門:一年間 | 小学部:六年間 | 中学部:三年間 | 高等部:三年間 (JLPTやSAT指導)

### ラグナビーチ アートフェスティバル 開催中！

~ Sunday, Sept 4



Laguna Beach

Summer 2022

June 24 - September 4

TRIPLE VILLAGE

Passport

2022

ARTS

無料 ZOOM セミナー メディケア リタイアメント、ファイナンシャルプランニング

セミナーは第2, 第4土曜日に行います。 詳細はP8, P9をご覧ください。



No: 5

前回、子どもを観察することの大切さをお伝えしました。

「観察」というと、ちょっと抵抗があるかもしれません、要は、「見ていてあげることです。それはひいては「共感する」ことに繋がっていきます。「共感」できると、子育て中の言葉かけが変わってきます。

モンテッソーリの環境で育つと、「見て見て!」という承認欲求がなくなってきた。人に認められなくても、自分が選び、集中したことへの達成感があるので、自分で自分を認めて満足するからです。そしてそれが自己肯定感に繋がります。「じゃあ、褒めない方がいいんですか?」と聞かれることがあります、いいえ、子どもが何かをやって、親を振り返ったら、喜んで褒めてあげてください。大事なのは、子どもが振り返った時にちゃんと目が合うことです。「出来た!ママ見て!」と感動に満ちて振り返った時、そこににっこり笑顔で「○○が上手に出来たね」(すごいね!より、具体的に褒めるといいです)と、感動の瞬間を共有してくれるママがいるのと、携帯に夢中で、子どもがやっていることに無関心のママがいるのとでは、雲泥の違いです。子どもは小さければ小さいほど五感をフルに使って吸収しているので、愛情を持って見てくれるその空気感もしっかり吸収しているのです。子どもが上手に一人遊びをしていて、その間に家事や仕事をされる時も、合間にちょっとだけ座って見てあげると、何も言わなくても、子どもは視線で愛情を感じます。

モンテッソーリの幼稚園生のクラスで、初めてモンテッソーリの環境に触れるお子さんは、たいてい、「ほめてほめて!」「すごいでしょ!」というオーラ全開ですが、だんだんとそれがなくなっていくのはとても興味深かったです。そして、ほめてオーラ全開のお友達の隣で黙々と自分のことに没頭して、先生のことなど気にしない、モンテッソーリ生活が長い生徒さん。でもそんな生徒さんも、やっぱりふとした瞬間に目が合うと、とても満足そうな笑顔をむけてくれるのでした。たまにガン無視されることもありましたが。(笑)

プロフィール: 伊藤さとみ satomiito@cox.net  
日米の様々な教育現場で幅広い年齢層の子供たち、延べ数千人と学んできました。

## 歴史から学ぶ日本の心

Mari Hanabusa

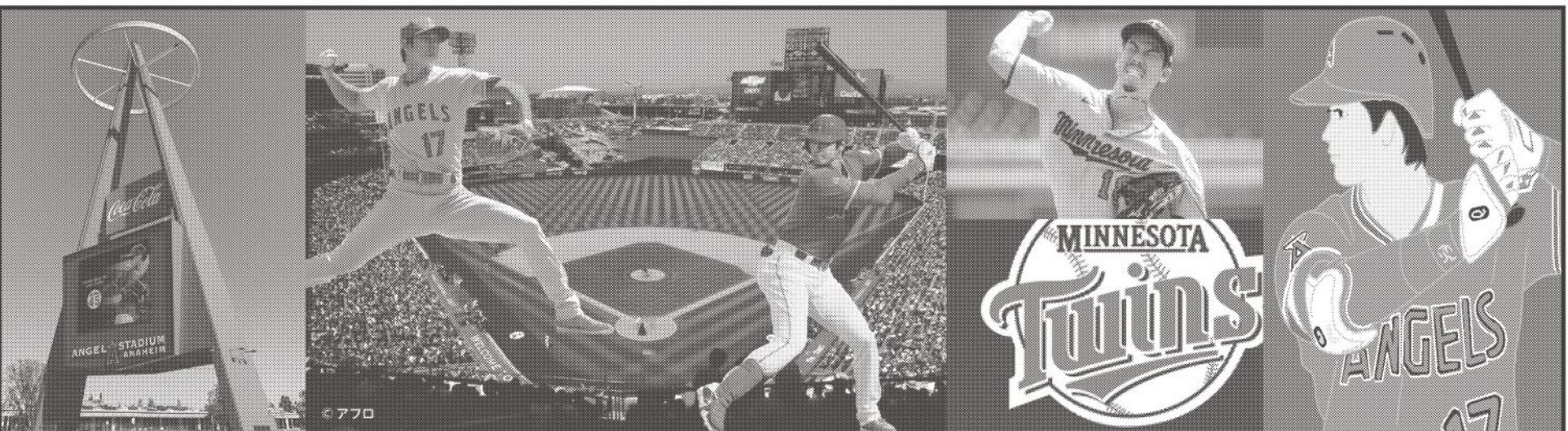
sakurastart1@gmail.com

(31) 機雷掃海

最近、社会が滞っていると感じるの私はだけだろうか。しかし最近、解決のヒントになるような話を聞いた。過去から受けた恩恵に感謝するということで社会が循環し、停滞から抜け出す道があること。それが、今回ご紹介する「掃海 = 海の掃除」に関する話である。循環について、自分に響く言葉がある。「食べ物も排泄しなければ新しいものが入らない。空気も吐かなければ新しい空気は吸えない。貯まって滞れば腐る。だから、循環することは自然の法則で、発展のもとなる」という尊敬する方の言葉だ。特に感謝の気持ちを循環させる事の大切さが今の社会に忘れられていないのではないか。

さて、掃海の話である。「5年前、広島の呉にある「くじら館」という内部が展示室に改装された潜水艦を訪れた時のことを。そこには機雷と日本の掃海のあゆみが展示されていた。「機雷」とは水中に仕掛けられた地雷で、船が触れると爆発するものだ。第二次世界大戦末期、日本周辺の海域に、1万2千個もの機雷が米軍によりばら撒かれた。四方を海に囲まれた日本は、物資の輸送を海上輸送に頼ってきたのだが、機雷敷設の結果、物資の運搬が滞り日本国民は飢えに苦しむようになった。戦争が終わってからも、機雷は日本近海に沈んだままになり、その結果多くの一般市民や商用船らが機雷によって犠牲になった。実は、私の先祖も上海への航海中に機雷にあたって亡くなっていた。彼は、敗戦後の日本の再建のために布や宝石といった財産全て船に積んで、貿易するという希望をもっていたと聞いている。そして、彼のように戦後に生き延び、新たな希望を求めて航海にでた多くの人々が、機雷で亡くなつたと知った。戦後、日本海軍は解体されたが、こうした事情から幸いにもこの機雷を除去するための掃海部隊の人員は残され、海上自衛隊・掃海部隊に引き継がれた。「機雷」を除去することを「掃海」と言うのだが、「掃海作業」は、戦後日本の大切な課題だったのだ。海上自衛隊の掃海作業はあまりに危険で、多くの殉職者を出した。しかしその献身的な努力が、安全な航路が開かれ戦後の復興を支えることになる。戦後70年以上たった今でも機雷が発見され解体されることがある。つまり掃海部隊は戦後から現代まで一貫して継続されているのだ。その結果、日本の掃海能力は世界の中でもトップクラスとなり、それがまた別の意味で日本を救っていくことになる。それが湾岸戦争直後に、海上自衛隊・掃海部隊がこの掃海能力を発揮することになった話である。

1991年に、イラクがケートに軍事攻撃したことに端を発する湾岸戦争が勃発した。国連決議の結果、40カ国よりなる多国籍軍がイラクに攻撃を開始した。米国は同盟国に、軍隊を派遣するよう依頼し、各国はそれに応えていた。しかし日本は戦後つくられた憲法の解釈により、国内に反対の声があり自衛隊は海外派遣を行うことができず、1兆5千億円の資金援助で応じた。湾岸戦争の終了後、兵を出さなかった日本は膨大な資金を出したにもかかわらず、その評価は低く、国際的、特にアメリカの政界から批判の声があがった。湾岸戦争後、日本は、石油の80%を中東からの輸入に頼っていることも踏まえて、国際社会で何らかの形で「目に見える」国際貢献を行う必要に迫られていた。一方、湾岸戦争では、イラクは多国籍軍の攻撃を迎撃つため、1200個の機雷をペルシャ湾に設置、このことが戦後の船舶の航行に支障をきたすこととなっていた。そこで日本政府は、戦闘終結に伴って同海域は戦闘海域ではなくたとして、この地域に昭和27年に創設された自衛隊の初の海外任務として、ペルシャ湾での機雷撤去に出動することになった。ペルシャ湾における多国籍軍の掃海部隊は9か国40隻から成り、この掃海作戦は、ペルシャ湾に平和な夜明けがくるように願いこめて、湾岸の夜明け作戦: Operation Gulf Dawnと名付けられた。日本の掃海艇の船体は、木製やFRP(繊維強化のプラスチック)で作られている。安定するのは鉄製の船だが、船体が磁気を帯びてしまい、それに反応した機雷が爆発してしまうからだ。任命された511名の海上自衛隊の隊員を乗せた6隻の掃海艇は、ミサイル・大砲も持たない木製の軽い船体のため、海が荒れた時は揺れがひどくなつたという。朝5時前の日の出前から掃海作業開始し、日没まで14時間もの危険な作業が毎日続いた。機雷に接触して船が沈没するかもしれない事を想定して、掃海作業中は掃海艇の中に入ることは禁止され、40度を越す炎天下の甲板の上の作業が続いた。日本の掃海艇は、他国のように水中カメラといった最新設備を持っていなかつたので、隊員達が海に潜り機雷に直接爆弾を取り付けるという危険な作業だった。隊員の中には19歳の入隊して間もない若者もいたが、世界の平和のために命をかけた任務を遂行した。長い一日の後には、わずかな真水で顔を洗い、翌朝5時前の任務に備えた。極度の緊張と劣悪な環境での作業が続いたが、掃海部隊の隊員は一人の命も失うことなく、また一人の隊員も規律を破ることはなく188日間の任務を完遂した。日本の掃海部隊は、厳しい訓練に耐えた練度の高い優秀な隊員たちだ。今回のペルシャ湾での海上自衛隊・掃海部隊の命を懸けた掃海任務により、日本は信頼できると世界で称賛された。そしてそのことが世界平和への貢献につながり、日本への国際批判を払拭し国際社会の仲間入りができたのである。帰途についた掃海部隊は、現地在住の日本人や行きかうタンカー・商船から「酷暑の中、世界の船と乗組員を守ってくれてありがとう」というメッセージを受け取った。私は、この海上自衛隊の掃海部隊の陰の支えによって、日本が豊かで平和な社会になった理由がみえたような気がした。掃海艇の活躍に限らず、普段目につかないことに命をかけて従事している人たちの活躍に気づき、感謝することも必要なではないか。その感謝が行き詰まりを突破となり、循環する社会へつながると希望を持てた。



## エンゼルス VS ミネソタ・ツインズ戦に、駐車場券付き ペアで2組ご招待

アニユイティ、生命保険、メディケアを扱っている HOKEN411.COM からのご招待です。 詳細は以下をご覧ください。

日時：8月13日（土）6:00 PM ~

場所：エンゼルス・スタジアム

応募方法：① Sweet Orange を見たと明記 ② お2人のお名前 ③ お2人の携帯電話番号  
④ お2人のEmail アドレスを、INFO@HOKEN411.COM までお送りください。

締め切り：8月7日（日）

※ お2人の内、少なくともお1人は18歳以上とさせていただきます。

※ ご応募は1組1回のみで、複数応募は無効となります。

※ 当選者には HOKEN411 からご連絡をいたします。

※ 尚、応募された方に HOKEN411 からセールスのご案内はありません。

※ 当日は、先着25,000名に大谷選手の帽子が配布されます。

HOKEN411.COM

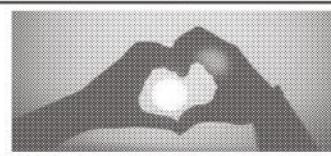
Email : info@hoken411.com

桐原、Kirihara



Lic #OF58799

Hiro's Happy life

五十川祐久 <http://hiroisogawa.com/>

Vol 22

モーセ

聖書は60人以上の別々の著者が3大陸に分かれ1500年間の間に書かれた歴史書、詩、預言などがひとつの書物としてまとめられたものです。そのように多くの人が書いたものですがメッセージには一貫性があります。そして聖書には様々な歴史上実在した人物が登場します。その中のひとりがモーセです。Prince of Egyptあるいは昔では“十戒”という映画が聖書に書かれているモーセを題材として作られています。

私は聖書のモーセの話が大好きです。学ぶこと、納得することなどが多くあります。私がモーセから学ぶことや共感することをいくつか挙げます。

- ・イスラエルのリーダーであるモーセは“約束の地”を目指します。会社経営でいうとビジョンがはっきりとしている、ということです。

- ・イスラエル人に十戒などの法律を神から与えられ書き記します。これはイスラエル人にとっての明確なアイデンティティーとなります。これは3500年経った今でもイスラエル人のアイデンティティーです。アイデンティティーは組織経営の重要なファクターです。

- ・イスラエル人は不平不満をモーセに何回も申し立てます。それに対し本当に真摯に対応をしています。大きなことを達成しようとすると障害は多く発生します。それをひとつひとつ乗り越えていくことの重要性を学べます。

- ・最後は本人は約束の地も入ることはできませんでしたが約束の地を見渡す山上で人生を終えます。自分の最終目標を達成できませんでしたが夢を後継者に託して希望を持って人生を終えています。

モーセがリーダーとしてエジプトを脱出し約束の地に向かうイスラエル人も共感します。多くの奇跡を目のあたりにし神からの恵みに預かりながら不平不満をつぶやきまた敵や飢え渴きへの恐れに動搖しているイスラエル人を見る時に私を含め人間は弱いことを確認させられます。

人生はイスラエル人が約束の地へ向かう旅と同様多くのチャレンジを伴うものですね。その旅を希望を持って歩んで行きたいと思います。

信仰は望んでいる事がらを保証し、目に見えないものを確信させるものです。 -聖書-

五十川祐久 <http://hiroisogawa.com/>

Vol: 29

New Hope Foundation International was established as a nonprofit organization in 1995 in Los Angeles. Our founder, Mr. Richard Fujita, is from Kagoshima Japan. The main issue we have been focusing on is the human rights crime of human trafficking in Las Vegas stressing the importance of prevention through the means of education.

Will you help us with the fight against human trafficking?  
If so, there are three things you can do:

- 1) You can take our free online course titled “Freedom Fighter Intro Course” to get you up to speed on the basics of human trafficking. Visit <https://www.nhfinternational.org/learn> to register today.

- 2) You can share our videos via your social media, with friends and family to keep them informed regarding human trafficking. Visit our YouTube Channel to start sharing today - <https://www.youtube.com/c/NewHopeFoundationInternational>.

- 3) We of course welcome financial donations to contribute towards our ongoing educational efforts as well. You can make your donations by visiting our website at <https://www.nhfinternational.org/>.

New Hope Foundation Internationalは、1995年にロサンゼルスで非営利団体として設立されました。創業者のリチャード藤田さんは鹿児島県出身です。私たちが焦点を当てている主な問題は、教育手段による予防の重要性を強調するラスベガスでの人身売買の人権犯罪です。

人身売買との闘いを手伝ってくれませんか？  
もしそうなら、あなたができる3つのことがあります：

- 1)「フリーダムファイターアントロコース」というタイトルの無料オンラインコースを受講して、人身売買の基本を理解することができます。<https://www.nhfinternational.org/learn>

- 2)ソーシャルメディアを介して、友人や家族とビデオを共有し、人身売買に関する情報を提供することができます。<https://www.youtube.com/c/NewHopeFoundationInternational>

- 3)もちろん、継続的な教育活動にも貢献するための寄付金を歓迎します。<https://www.nhfinternational.org/>で私たちのウェブサイトを訪問することによってあなたの寄付をすることができます。

### New Hope Foundation International

Contact: Adia Lancaster

[adia@nhfinternational.org](mailto:adia@nhfinternational.org) for more information

Donate to: 316 E Bridger Ave, Suite 203 Las Vegas, NV 89101  
or online at <http://nhfinternational.org/give/>

Sweet Orange works hard for you!

**Summer festival**

# 夏祭り 2022

8/14 1-8 PM

## @ Tanaka Farms

5380 3/4 University Dr, Irvine, CA 92612

- \$5 Parking Fee (Parking Passes are Required)
- \$10 Admission Fee (ages 6+, Pre-tickets are available )
- Visit [www.novavitafoundation.com](http://www.novavitafoundation.com) or scan the QR code below to book your parking & admission

HOST: NOVA VITA FOUNDATION - 501(C)3

SPONSORS & SUPPORTS:

Parking Passes can only be purchased online !!! There will be a designated drop off area !!!

Unauthorized parking at any other parking site may result in vehicle impoundment and refused entry.

# The Voice of Reiwa Era

" Come to me, all you who are weary and burdened, and I will give you rest. " (Matthew 11:28)

I was born in Hokkaido, Japan, and when I was 18 years old at a preparatory school, I visited an American home to learn to speak English. I never dreamed that it would be the catalyst that would change my life forever. The American was a Christian missionary, and he took me to church and talked about the Bible. My family is Buddhist, so I was not at all interested when he took me to church. I just listened and imitated the English spoken by American children. Interestingly, I was surprised to see young people singing on guitars in that church.

I have loved music since I was a little, singing in the orchestra club in junior high school and in the choir club in high school. I also started playing the guitar after "The Beatles" became popular, so I used to bring my guitar to church and play along with them and let them listen to Beatles songs. (At that time, if someone had said to me, "This is a church, so don't sing that song!" I would have stopped going to church.) At first I thought, "There is no God! We have Buddhism in Japan!" But as I looked at these Christians, I wondered, "Why are these Christians always smiling like that?" I wondered, "Why do Christians always smile so much?" The hymns and gospel songs they sang were somehow different from the ones I had been singing, although I did not understand the meaning. "Why is it that when I listen to them, I feel strangely comforted?" I began to wonder. I had been living freely

## The Messengers By Rev: Yasuhiro Oda

**令和** Reiwa is the current era of Japan's official calendar. It began on 1 May 2019, the day on which Emperor Akihito's elder son, Naruhito, ascended the throne as the 126th Emperor of Japan.

up to that point, but in my heart I was wondering, "What is the purpose of my life? How long will I continue to live this joyless, empty life?" I was troubled. Then one day, I suddenly heard the words of Christ at the beginning of the missionary's speech, and I decided, "I will believe in Christ and live!" And sure enough, my life was changed. Although I knew nothing about the Bible, I am very glad that I became a Christian at that time.

I graduated from college with a degree in English literature with the intention of becoming an English teacher, but a missionary told me, "Anyone can be an English teacher. You should become a gospel singer!" In 1974, I studied vocal music at the Grand Rapids School of the Bible and Music in Grand Rapids, Michigan. After returning to Japan, I formed "The Messengers," the first gospel music band in Japan, and began performing at churches and schools throughout Japan. They became friends with Mickey Yoshino and Steve Fox of "Godiego," who became famous in Japan in the 1980s, and spent many happy days performing and recording together. While evangelizing, many young people began coming to church, and it was around this time that drums and guitars began to be used in Japanese churches.

In 1989, I moved to the U.S. again with my family to study at the Talbot Seminary of Biola University in La Mirada City. I sing as a gospel singer and am now a grandfather with six grandchildren!

## Advertisement? Ask Sweet Orange Monthly Magazine! Best Price for you!

### 改革が必要なアメリカ

#### 「やはり中国」—その2



台湾有事は日本の有事だともいう。しかし台湾は何と言つても日本領ではないのだし、台湾人は基本的に支那人だ。尖閣諸島の領有権を主張する以上は日本もそれなりの覚悟をもって台湾有事に対処しなければならない。或いは今から交渉が必要かも知れない。台湾産パイナップルを中国がいきなり輸入禁止にした時、或いは最近では台湾の養殖魚の引き取りを中国が急に拒否した件で台湾を助けるくらいは事前交渉などする必要がないかも知れないが領土問題となると話は別だ。今から台湾との間では尖閣諸島の領有権問題は明確にしておく必要があるだろう。その上で台湾有事は日本有事ということだ。

先月日豪韓ニュージーランド4か国をNATOがその総会に招待したという。大変結構なことだ。この際、NATOを北大西洋岸諸国だけのものではなく自由陣営防衛条約機構というような組織へ拡大して行って中国へ対抗する（絶対的に強い）全世界連合軍隊共同体にするのが良いだろう。NATOのアジア版などというものは要らない。世界的規模の組織にするのが一番良い。そして台湾も仲間に入れるのだ。

先月号に書いた中国の経済大崩壊の時点で、連合国側にとって中国の新国家体制造りが自由に出来ると言ってもそれなりの準備は必要だ。まずは人民解放軍の武装解除が必要だろう。そのためには連合国軍は中国の保安のために一時に軍隊を派遣し駐留させる必要がある。取り敢えず警察組織は、たとえそれは今まで中国国民を保護するためのものではなく中共党員を保護するためのものだったとしても取り敢えずはそのまま残す必要があるかも知れない。但し、警察幹部の中共党員は他の部門同様に逮捕監禁しなければならないから、警察幹部だけは早急に新しく指名する必要があるだろう。その上で下記のような当面の統治政策は必須だろう。

- まずは中国周辺の被征服国家を独立させること。チベット、東トルキスタン（新疆）、内モンゴル、満州（東北三州）その他支那人からの独立を希望する地域があれば全て独立させる。

- その上で更に、大きすぎる支那人の人口を分割するために残った中国を昔の魏吳蜀に習って三分割するか、或いは言語（方言）の違いをもって六分割くらいにする。

- 共産党幹部は全員拘束、財産没収、処罰する。出来れば党員の1%、最低でも10分の1%であるトップ10万人ほどには何らかの処罰をしなければならない。又不正蓄財でもあれば全て国庫の財産として没収する。

朱鷺田 aahtokita@gmail.com

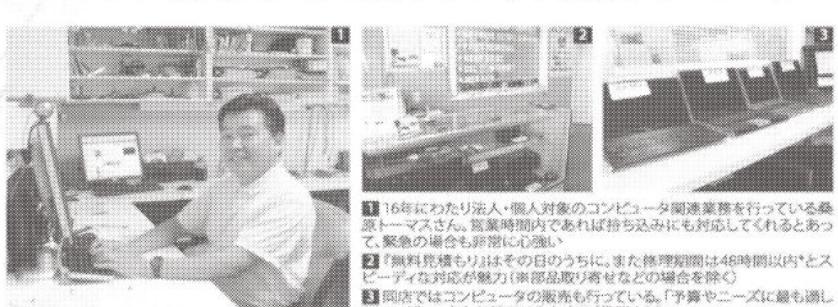
お問い合わせ下さい iMac \$399 HP \$399 Lenovo \$249

## コンピュータの販売・修理・サポートならお任せ!

ISC Computer

「スマートのISC Computerは法人や個人を対象にパソコンなどの販売・修理・サポートなど多種多様のサービスを日本語で提供する専門店。「お客様のコンピュータ環境やライフスタイルに合わせた提案型サービスを行うことをモードとしています」と話すのはISC USA代表を務める森原トマスさん。同店が提供する「無料見積り」はまさにそのモードが集約された厚いサービス、「正確な修理をお伝えするのはもちろんですが、修理するだけの価値があるのか、新しいコンピュータを購入したほうが良いのか、など総合的に判断しさまざまオプションを含

みる。同店が提供する「無料見積り」はまさにそのモードが集約された厚いサービス、「正確な修理をお伝えするのはもちろんですが、修理するだけの価値があるのか、新しいコンピュータを購入したほうが良いのか、など総合的に判断しさまざまオプションを含む。同店が提供する「無料見積り」はまさにそのモードが集約された厚いサービス、「正確な修理をお伝えするのはもちろんですが、修理するだけの価値があるのか、新しいコンピュータを購入したほうが良いのか、など総合的に判断しさまざまオプションを含む。同店が提供する「無料見積り」はまさにそのモードが集約された厚いサービス、「正確な修理をお伝えのは



①16年にわたり法人・個人対象のコンピュータ関連業務を行っている森原トマスさん。営業時間内であれば持ち込みでも対応してくれると思って、緊急の場合も非常に心強い。  
②「無料見積りもりほどの日のうちに、また修理期間は48時間以内」とスピーディな対応が魅力（森原トマスさん）。  
③同店ではコンピュータの販売も行っている。「予算やニーズに最も適したコンピュータをお勧めいたします（森原さん）」



ISC Computer (Information Systems Consulting)  
631 Paularino Ave. Costa Mesa CA 92626  
(949) 756-9210 (日本語)  
www.iscus.com

営業時間: 月～金 9:30am - 6:30pm  
土 10AM - 5PM  
Close

令和天声  
～新時代の語り～  
Voice #33

「すべて、疲れた人、重荷を負っている人は、わたしのところに来なさい。わたしがあなたがたを休ませてあげます。」(マタイ11章28節)

北海道生まれ。18才の予備校時代「英語を話せるようになりたい！」と、札幌にいた私はアメリカ人の家を訪ねた。それが私の人生を大きく変えるきっかけになるとは夢にも思わなかったが。このアメリカ人は、キリスト教の宣教師だった。彼は私を教会に連れて行き、聖書の話をした。私の家は仏教で、と言つても宗教とは全く無関心だったので、教会に連れて行かれても全く興味がなかった。ただアメリカ人の子供たちが話す英語を聴いて真似をしたものだ。面白いことに、その教会では若者たちがギターで歌っているには驚いた。

私も小さな頃から音楽が好きで、中学校はオーケストラ部、高校で合唱部で歌っていた。また「The Beatles」が流行つてから私もギターを弾き始めたので、教会にギターを持って彼等と一緒に弾いたり、ビートルズの歌を聴かせたものだった。(あの時、「ここは教会だからそんな歌は歌わないで！」と言われたら、きっと教会に行くのを止めていただろう？)はじめは「神なんかいない！日本には仏教がある

## ザ・メッセンジャーズ結成

牧師:織田恭博



牧師:織田恭博  
北海道出身。  
札幌予備校時代に  
アメリカ人宣教師を  
通し、クリスチヤンと  
なる。明治学院大学  
英米文学科卒業後、  
1974年アメリカ  
ミシガン州の音楽  
学校で声楽を学ぶ。  
帰国後、日本で最初  
のゴスペル・バンド  
「ザ・メッセンジャーズ」  
を結成し、教会、学校などでコンサートボラリー、  
ミュージックを用いてキリストの愛を伝える。

80年代に日本で有名になった「ゴダイゴ」の  
ミッキー吉野やスティーブ・フォックスたちとあるこ  
とから親しくなり、一緒に演奏したり、レコーディ  
ングしたり楽しい日々を過ごした。音楽伝道を  
する中で、沢山の若者達が教会に来るよう  
なり、日本の教会にドラムやギターが使われる  
ようになったのもその頃からだ。

1989年、再び家族とアメリカに渡り、ラミラ  
ダ市のバイオラ大学タルボット神学校に留学し  
たが、それ以来アメリカ在住を決心し、現在も  
仕事をしながらゴスペル・シンガーとして歌い、  
今では6人の孫を持つお爺さん！



ゴスペルベンチャーライターナショナル教会  
Gospel Venture International Church (GVIC)  
17811 South Western Avenue, Gardena, CA  
90248 U.S.A. Tel.(310) 527-6112  
[www.gospelventure.com/](http://www.gospelventure.com/)

## 幹細胞活性化パッチの秘密が明らかにされました。

トーレンスで開催！ グローバルビジネスセミナー

★ 世界 100ヶ国以上に展開するグローバル企業  
ライフエーブで 4 年で 15 万名のメンバー構築した  
トップリーダーによる事業説明会を開催いたします。

10名 限定です

やりがいのあるビジネスを求める方、夢を実現したい方  
老後の資金をためたい方、子供の学費が必要な方、日本  
及びアジア方面に知り合いのある方一度参加してみませんか？ 参加者  
には特許製品の幹細胞活性化パッチサンプル進呈。 参加希望の方は  
予約をして下さい。

ご質問は 909-861-7043 [stemcellact@gmail.com](mailto:stemcellact@gmail.com)



## 世界初！幹細胞活性化パッチ

顔の傷が5日間で治りました。

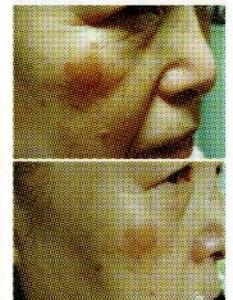


在宅で  
仕事！

“在宅で収入を必要としている方、募集中！”

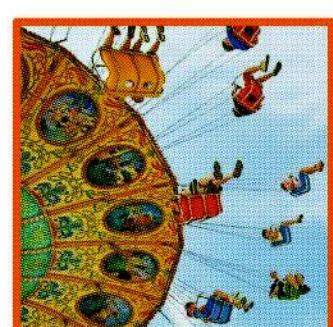
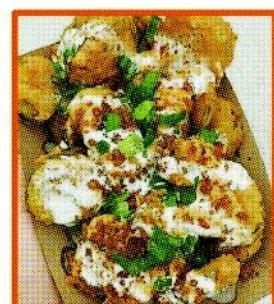
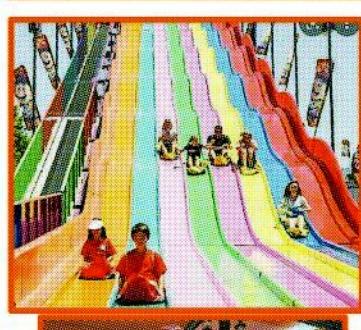
現在多くの人達が家にいなければならぬ状態です。  
収入減になられた方、家にいて出来るビジネスを考える  
時です。私は16ヶ月で日本他で27000名の参加者に  
なりました。その方法をお伝えいたします。  
[stemcellact@gmail.com](mailto:stemcellact@gmail.com) 909-861-7043 Mizまで

ビジネスチャンス  
日本で1年で1万  
人が愛用していま  
す。ビジネスチャンス  
として捉える方  
大募集中！



## ぶらっと観光

～OC界隈～



## OCEAN CITY FAIR

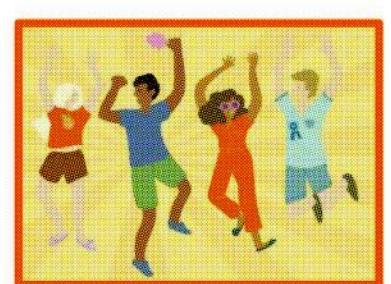
July 15 - Aug 14, 2022

OC Fairは8月14日まで開催されています。

遊園地のような様々な乗り物を楽しんだり、コンサートで盛り上がったり、  
美味しいものを食べたりと、ご自分に合った楽しみ方を見つけるのも魅  
力の一つですね！

夏の思い出の一つにいかがでしょうか？

<https://ocfair.com/>



「T&K パソコン教室・日本語教室」洋子

<http://tandk-class.co.nf/>

(949)542-7197

## 知識財産の活用

これ知ってる?  
By Katsuhiro Arai

No. 136

(背信行為)

ウクライナ侵攻が始まって五ヶ月を過ぎていますが、いまだに継続しています。去る7月22日、ウクライナからの穀物など海上輸送再開に向け、ロシアは貨物船が航行中は攻撃しないことに合意しましたが、それにも拘わらず、ロシア軍は23日朝、オデーサ港に高精度巡航ミサイル4発を発射（2発が港湾施設に着弾）したということで、ウクライナ側は背信行為として激しく反発しています。「背信行為」とは、「戦争において、真実を告げる義務のある場合に、味方の利益のため、休戦旗・赤十字旗などを不正に使用するなどして敵の行動を誤らせる行為。戦時国際法では違法とされる。」（デジタル大辞泉、小学館）とあります。従って、攻撃しないことを確約し、安心させた後で、攻撃を加えたのであれば、まさに背信行為に該当しますが、「背信行為」を広く「信義則違反」と考えた場合、貨物船が航行中は攻撃しないと確約した上で、航行中でないときに港湾施設を攻撃し、貨物船の港湾施設の使用をできなくしたような場合は、合意自体は破られていないても、当初の目的が達成できなくなるのでこのような行為は「信義則」違反となります。



「信義則」は当初の目的達成のために誠実な行為をすることで、例えば、穀物取引を倉庫で行う契約で、倉庫の場所がはっきりしていなかった場合、相手に問い合わせをすることなく倉庫の場所が不明確であるとして契約を履行しなかった場合、審信義則違反となり賠償責任を負うことになります（日本の判例）。取引契約が成立している以上、取引する場所を問い合わせて確認する程度は、契約に規定がなくても当然にすべき誠実な行為ということになります。

なお、ウクライナの要求に応じて提供された欧米製の武器が繰り返し実戦投入され、今後の戦況に影響を与えるぞといわれていますが、ロシア政府系テレビ第一チャンネルの政治討論番組では、「猿に手榴弾を与えた者が責任を負わなくてはならない」（PRESIDENT Online、7/22配信、「佐藤優が注目する「クリミア大橋」と「リトアニア」という2大リスク）と非難しています。それでは例えば「Pop-Tarts」（ケロッグ社の販売する米国で人気のある焼菓子）を提供したらどうでしょうか。Pop-Tartsはアフガニスタンにおける2001年の最初の攻撃の際に240万個が米軍により空からばらまかれています（Wikimedia）。

なお、Pop-Tarts イチゴは「イチゴとあるが表示ラベルからすれとイチゴの含有量が消費者の期待よりも少なく虚偽表示である」として約5億円の損害賠償請求の訴訟がニューヨークで起こされました。確かに、ラベルからすると、乾燥イチゴは乾燥桃や乾燥リンゴよりも少ない含有量ですが、裁判官は、「合理的な消費者は、パッケージのイメージと「イチゴ」の表示から、イチゴが特定量含まれていると結論することはない」として請求を却下しています（Chiappetta v. Kellogg Sales Co.、判決3/1/2022）。消費者がPop-Tarts イチゴを購入した当初の目的はイチゴ風味のPop-Tartsを楽しむことで、特定量のイチゴを食べることではないので、信義則違反にはなっていないと言えそうです。

（上記は一般論又は個人的見解で、個々のケースでの法律アドバイスを目的としたものではありません。）



On the LAW

Law Office of Katsuhiro Arai  
22471 Aspan Street, Suite 280  
Lake Forest, CA 92630  
Tel: 949-457-8296  
Fax: 949-457-8297  
E-mail: karai@kapatlaw.com  
www.kapatlaw.com

薬剤師  
Pharmacist / Vice President of Pi Water, Inc.  
**みつちゃんのもっと元気に  
美しくなろう！**  
VOL. 184

By Mrs. Mitsuko Ota

## 暑くて寝苦しい夜の快眠方法



夏も本番になり、暑くて寝苦しく、睡眠不足から体調を崩している人はいませんか？また、女性の美しさは眠りによってつくられるといつても過言ではありません。夜に分泌される、成長ホルモンは、お肌の細胞を修復・再生するためには欠かせませんが、深く眠ってないと効率よく分泌されず、お肌の新陳代謝を低下させることにつながります。

つまり、お肌の免疫力が落ちて、肌荒れや吹き出物を招いたり、強い紫外線の影響も重なってシミ、ソバカスが増える原因となったりと寝不足にはよいことがあります。

また寝不足により、脳もきちんと覚醒しないので、筋肉を支配する神経が正常に働くことなく、まぶたや頬などがたるみ、顔の左右のバランスも崩れやすくなってしまいます。

そこで、暑くて寝苦しい夜の快眠方法ですが、寝る1時間前からリラックスするよに心がけましょう。寝るまえのメールチェックやゲーム、テレビは交換神経を高めてしまうので避けましょう。部屋の灯りも明るくしすぎないようにし、寝るときは部屋を暗くします。

寝くの人にベッドに入るのも「眠らない」という緊張が生じるのでダメです。

シャワーに入るときは、浴槽に栓をして、お湯をためながら足浴シャワーするのがお勧めです。足は冷房で冷えやすい場所ですが、足浴することで毛細血管が広がり、血行も良くなります。あと、エアコンなしで眠りたいのですが、その方法として冷やし枕と扇風機を利用してみるのもよいですね。



どんなことでもお問合せ下さい！  
714-557-2424  
www.pi-water.com



Pi Water, Inc.

## 「水」でカッコイイ体になる。

飲む、浴びる、浸かる、癒される。  
健康的で美しい体を作る水の威力！！

生体水に近い、  
身体に浸透しやすい  
「パイウォーター」なら  
水の威力が  
さらに実感できます。

Pi シャワーフィルター  
\$148

DITC 製水器  
●キッチン用  
●家一軒/業務用  
●レストラン用  
\$625  
\$345



パイウォーターに関するご質問、資料のご請求などはお気軽に！  
714-557-2424 www.pi-water.com info2@pi-water.com

着物 DE 遊ぼ 着物インストラクター  
着物 DE 勉強会 Toshiko Okawa



ロサンゼルス日本国総領事館へ新しく就任された青島尚重首席領事をお迎えして、7月21日「サムエルさんとランチの会」を催しました。当日、青島首席領事と北村サムエル氏のご先祖の故郷が偶然にも同じ群馬県高崎市であることが分かり、まず感動のご対面でした。



勉強会の前に、参加者の自己紹介と、青島首席領事からインドに赴任された時の話がありました。アジアにご興味をもたらしていた為に、インドという任地を希望された事、インド人の気質、インドでの日本人への印象、日本人の気質がわかると、とことん親身になってくれる国民であること、など貴重な体験談を伺うことができました。



北村サムエルさんの講話の中から。  
咸臨丸の太平洋横断：日本人乗組員は連日連夜の暴風雨で、ひどい船酛に加え、外洋航海技術を持たない海軍伝習所出身の船員達に代わり、外洋航海体験者であり、通訳でもあるジョン万次郎とともに、ブルックリーン海軍大尉が咸臨丸の実質的な艦長となり無事サンフランシスコ行きを果たしたこと、日本人として初のアメリカ市民となったジョセフ濱田彦藏なる人物がいた話。

## ライシャワー大使の通訳として冷や汗をかいた時の裏話：

大使が沖縄訪問された際、サムエルさんは誰もやりたくない大使記者会見の通訳を頼まれたことがあります。大使ご自身が、日米両語に堪能であった為、サムエルさんの通訳を、大使が細かいところまでちょくちょく直され、とてもやりにくかった。「きっと通訳を断った他の方は、その大変さを知っていたに違いない」と、貧乏くじを引いた裏話に参加者は爆笑でした。自称「雑学好き」のサムエルさんはまた「辞書オタク」でもある。「自分が孤島にいくことになり、1つだけ持参するものを許可されたら、辞書を持っていきます。辞書は知識の宝庫、知恵袋。皆さんも好奇心を高め、辞書をひもとき、雑学を楽しんでください」というのが今回の講話の締めくくりでした。



www.kimonohime.com

VoyageLA で紹介されました。

Web. sorangemag.com

http://voyagela.com/interview/meet-toshiko-okawa

TEL 562-787-5060

Lic #OF58799  
桐原

エンゼルス戦ご招待。詳細はP4をご覧ください。

## Hoken411 が扱っている保険のご案内

## ★ アニュイティ（一種の個人年金保険）

- 株価が大暴落しても 401(k)、403(b) の様に元本を割ることがありません

- 一生涯保証された収入を得るか、元本・運用益証で資金を増やして行けます

## ★ 各種生命保険

- IUL 積立生命保険 - 投資と死亡保険が目的で、終身年金にもできる
- ターム保険 - 死亡保障が目的で、掛け金が特に少ない生命保険
- ロングタームケア積立生命保険 - 高齢でも入れる介護用保険

無料 Zoom セミナー 8月6日(土)と8月27日(土) 3 PM ~ 4 PM

①ご希望の日にち ②氏名 ③生年月日 ④住所 ⑤電話番号を下記メールに  
INFO@HOKEN411.COM Tel/Text (310) 381-9505 桐原まで

**Shanti Diary**

**Vol.35**

**アロマオイル  
おすすめブレンドレシピ**

アロマに慣れてきたら挑戦してみたいアロマオイル(精油)のブレンド。一方で「何を組み合わせて良いのかわからない」「ブレンドは難しい」というイメージはありませんか? 今回は、初心者の方でも簡単にできるアロマオイルのお悩み別におすすめのブレンドレシピをご紹介します!

**簡単なアロマバスレシピ**

**入浴にオススメ**  
イランイラン1滴 + ゼラニウム1滴 + ラベンダー2滴

**運動後の疲労回復に**  
ローズマリー・シネオール1滴 + ジンジャー1滴 + ラベンダー2滴

**冷えが気になるときに**  
ひのき2滴 + ラベンダー2滴

**お風呂にアロマオイル(精油)を入れるときは、  
ホホバオイルやはちみつなどで希釈してください。**

アロマオイル(精油)のブレンディングはアロマテラピーの魅力のひとつ。お気に入りの香りを選んで、一番心地よいと感じる自分にぴったりなブレンドを見つけてみましょう!

By Shanti Yoga & Exercise Instructor: Fuuka

**健康と美肌の為に 魔法の水 ●●● 水素水**

**美味しい水で健康な毎日**  
水素おじさんのちょっと良い話

「若さは水から!!」10年後のあなたを作ります 藤田紘一郎著

私たち、食事をしなくても数週間は生き続けられます。水を取らなければわざか10日間で死んでしまいます。水は人間の体のおよそ60%を占めていて、その水が体を壊す水だとしたら体によい食事も台無しになります。健康の為には、まずは体を作る良い水を飲むことから始めなければなりません。水は体内で栄養や酸素を運び老廃物の排泄を行っていますので、体(細胞)の水分保有量を増やす方法を取り戻すことができます。

**老化 = 水分減少**

水は一度にたくさん飲まず、コップ半分からチビチビ頻度を上げて飲むことが良いです。体内の水は、およそ2週間で入れ替わります。自分に合った水を飲み始めたら3週間程度続けて様子をみることをお勧めします。また硬水を夜寝る前や夜中目覚めたときに飲むと睡眠が妨げられることがあるので、寝る前には軟水を補給して寝るのが良いです。日本食は海藻や魚介類からミネラルを摂ますが、高コレステロール食には硬水でミネラルを補う必要があります。また、運動する前には必ず多めに水分補給することも重要です。機能水は花粉症やアレルギーの改善、美肌、ハゲ予防などさまざまな健康効果が期待できます。

『水素おじさんからの一言』

今日飲む水が10年後の私たちの体を作ります。どの水も一長一短があり、状況・目的に応じて飲み分けることが大切です。また、水は1日に2L前後と大量に摂るので、ミネラル量・酸アルカリ度などにも気を付けて、体のバランスを崩さない飲み方も大切です。

水素水説明会開催 949-331-2040  
(要予約 / 詳細はご連絡乞う)  
毎土曜日 1時より

**3. 効果の高い水の飲み方**

水は一度にたくさん飲まず、コップ半分からチビチビ頻度を上げて飲むことが良いです。体内の水は、およそ2週間で入れ替わります。自分に合った水を飲み始めたら3週間程度続けて様子をみることをお勧めします。また硬水を夜寝る前や夜中目覚めたときに飲むと睡眠が妨げられることがあるので、寝る前には軟水を補給して寝るのが良いです。日本食は海藻や魚介類からミネラルを摂ますが、高コレステロール食には硬水でミネラルを補う必要があります。また、運動する前には必ず多めに水分補給することも重要です。機能水は花粉症やアレルギーの改善、美肌、ハゲ予防などさまざまな健康効果が期待できます。

『水素おじさんからの一言』

今日飲む水が10年後の私たちの体を作ります。どの水も一長一短があり、状況・目的に応じて飲み分けることが大切です。また、水は1日に2L前後と大量に摂るので、ミネラル量・酸アルカリ度などにも気を付けて、体のバランスを崩さない飲み方も大切です。

水素水説明会開催 949-331-2040  
(要予約 / 詳細はご連絡乞う)  
毎土曜日 1時より

**エンゼルス戦ご招待。詳細はP4をご覧ください。**

**メディケア・アドバンテージの優れている点**

Part A・B・Dが含まれていて掛け金が無料  
治療費の自己負担額が\$495からと少ない  
歯の治療費\$2,000の負担等様々な特典付き  
Part Bの掛け金月\$170.10の内  
\$125を負担してくれる(一年中加入可能)

※上記の条件はプランにより異なります

★どの医者にも自由に掛かれて  
治療費の自己負担がほとんどないプランをご希望の方には  
メディケア・サブリメント(Part G)をお勧めします

無料Zoomセミナー 8月6日(土)と8月27日(土)1PM~2PM

上記プランに変更、加入ご希望の方、無料Zoomセミナーに参加ご希望の方は桐原までご連絡下さい。  
(Zoomセミナーの場合は、①ご希望のセミナー名 ②ご希望の日にち ③氏名 ④生年月日 ⑤住所  
⑥電話番号が必要です)

INFO@HOKEN411.COM Tel/Text (310) 381-9505

**伝統 カイロプラクティック**

**鍼灸** **指圧** **漢方**



**30年の経験**

針による自然治癒療法  
カイロによる脊椎の歪み矯正

交通事故障害  
体の痛み歪み  
頭痛・ストレス  
不眠症・婦人病  
ウエイトコントロール  
美容針・骨盤矯正  
メイクナス・難病  
難しいケース  
その他  
健康のグレードアップ!

鍼灸師 ちづる Dr. 佐々木 正春 D.C., L.Ac.  
丸山 - アリ - ちづる L.Ac.

17502 Irvine Blvd Suite A 月一金 8:30-6:00  
Tustin CA 92780 土 8:30-1:00

TEL 714-665-1354 取扱い保険: PPO HMO 旅行保険  
www.Drsasakiehc.com メディケア 学生保険 PIA



... 住めば都 ...

#112 母の誕生日

9月にいよいよ母の百歳の誕生日を行うことになった。1922年生まれの母は老人ホームでのんびりと毎日暮らしている。毎月アメリカからの手紙の便りを楽しみにしており電話での対応もしっかりしたものだ。よくどうしてそんなに元気に長生きしてるのは人から聞かれるが生まれ持ったジーンはともかく、かぼちゃ・芋などの好物を飽きもせずに毎日のように食べていた。そして絶え間ない好奇心。単純に生きて行くのが一番いいようだ。今でも北海道新聞・赤旗新聞を毎日とて読んでいる。お祝いは札幌でやるのでアメリカから一家で行くとなるとそれなりの準備をしなければならないので大変だ。ぎりぎりまで待って慌てないよう航空チケットなどは購入した。6月には日本政府は一部外国人の団体観光入国を認めたものの段階的処置といえる。息子も会社を休んでまであちゃんに会いたいほんだし、ワフもどうせ日本を訪れるなら2週間ほど旅行もしたいわね、と言い出した。9月の日本といえば紅葉と温泉でしょう。東京から函館まであちこち温泉巡りをしながら最終的に仙台から北斗(北海道)まで新幹線で青函海底トンネルを超えていくのは味がある。このトンネルは開通して30年たつが、多大な犠牲と膨大な経費を

要した。そんな大胆な将来の計画とはつゆ知らず、1967年の高校修学旅行は函館から青森まで青函連絡船でのんびりと渡って、そこから鈍行列車で京都行きだった。黒の学生服と学帽でのいでたち。紺青色の海ではカモメが飛び交いイルカが伴走した。そして50年がたち、今では海底トンネルを新幹線で一気に突き抜ける時代になった。東北といえばいつも素通りするだけできちんと旅行したことは今までなかった。素朴でのんびりしている自然のイメージが残る東北は魅力が満載している。そして著名な芸術家・文人が多い。宮沢賢治、棟方志功らは東北が生んだ天才である。JRが発行している伊能忠敬作成に似た日本地図を見ると郡山から一気に小牛田(こごた)まで新幹線で行き、そこからこけし人形で有名な鳴子温泉が宮城県にある。このローカル鉄道は「奥の細道ゆけむりライン」名づけられているところからして松尾芭蕉のゆかりの地らしい。鳴子温泉駅から新庄まで下りそこから奥羽本線で大石田駅で下車。車で40分ほどで銀山温泉につく。ここは大正時代のレトロが味わえる建物の温泉街では非とも訪れたい山形県の古里といえる。しかし楽しいものはなんとい

っても鉄道の時刻表を俯瞰することだ。この子供のころからのわくわく感はいまだなえておらず一人でにたらししている。特に田舎に行くほど駅に凝集された情緒があり、その土地柄が伝わってくるのは楽しみの一つと言つていい。さて歴史的にリッチな東北だがその中でも特に会津若松は外せない。郡山から磐越西線に乗り会津若松駅から車で15分で福島県会津東山温泉郷に至る。かけ流しでさらに露天風呂という贅沢感。秋の東北の山々は言うまでもなく紅葉で美しくそして凜とした寒さの季節。温泉好きにはたまらない魅力だろう。と、ここまで気分フルンルンできたのだがどうも情勢が昨今怪しくなってきた。7月あたりからアメリカも日本もコロナ感染者が急激に増えだしている。せっかく計画を楽しみにしていたのに容赦なく裏切られそうな勢いだ。またお預けになるのかと思うと本当に悔しいです。

佐々木正春。自然療法ドクター。日本で教育大英文科卒業後、北海道女子高校で英語の教鞭をとる。1976年渡米、ニューポートビーチ紅花でシェフとして就業。その後、ヒーリング・健康に興味を持ちロスアンゼルスカイオプラクティック大学、カリフォルニア鍼灸大学卒業後、オレンジ郡コスタメサで開業。2000年よりタスマインにてオフィスを構える。体の痛み・痺れ・コリ等を中心に多方面にわたり治療をおこなっている。エッセンシャル健康センターでは、健康に関する質問だけでなく、コラムに関するご意見・感想も歓迎します。Tel 714-665-1354 ehcentersasaki@yahoo.com www.drsasakiehc.com

# 健康講座

## MAGNUS

1978

身長が縮んだと感じたり、背中が丸くなったり、腰や背中が痛いなどに思い当たったら、それは骨粗鬆症のサインかもしれません。骨が脆くなると、転いで体重がかかるだけでも骨折する場合があります。腕や脚の付け根、手首などが骨折しやすい場所です。骨粗鬆症とは、骨量が少なくなったり、骨の中身（構造）が悪くなることで、骨の強さが弱くなり骨折しやすくなったり状態をいいます。女性ホルモンは骨の代謝を調節しているため、特に閉経後の急激な女性ホルモンの低下は骨粗鬆症を発症しやすくなると言われています。

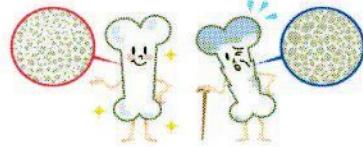
### 女性ホルモンに関係する

## 骨粗鬆症



### ～女性ホルモンと骨～

骨の強さは、骨密度と骨の構造によって決められます。女性ホルモンは、この骨の構造に深い関わりを持っています。骨には骨代謝があり、常に壊され、また作られていますが、この時に女性ホルモン（エストロゲン）が不足していると、カルシウムが沈着せず骨密度が低下します。しかし、骨密度は自覚症状がないため、知らないうちに骨粗鬆症を引き起こしていることがあります。



女性ホルモンの分泌は30代後半から低下し、更年期を超えると一気に減少して老化が進みます。女性ホルモンは薬として摂る方法もありますが、大豆イソフラボンやザクロなどエストロゲンと同じような働きをする自然のものを食品やサプリメントで取り入れることもおすすめです。

### ～丈夫でしなやかな骨を作るために～

カルシウムを摂るだけでは、丈夫な骨を作ることはできません。骨に負荷をかける運動（ウォーキングやストレッチ体操）をしないと、カルシウムは骨の再生に使われないです。骨はカルシウムだけでなくコラーゲン繊維で構成されています。骨が硬いだけでなく、曲げる力に耐えられるよう、高齢者は意識してカルシウムとコラーゲンの摂取量を増やす必要があります。



### おすすめサプリ

\$80 (L) 120 caps  
\$40 (S) 60 caps



#### FEMISE PLUS

高品質なハーブをブレンドし、女性ホルモンのバランスを整えるフェミゼ。更年期障害を始め、老化防止、若返りには欠かせない自然のホルモンの役割をします。

#### CALTOP-D

\$50 /1300 tabs



カルシウムに不足しがちなビタミンDとミネラルをバランスよく配合。

#### Nano COLLAGEN

\$60 (粒) 120 tabs  
\$60 (粉) 140 g



純度100%で吸収力抜群の超低分コラーゲン。美肌作りはもちろん、骨の弾力には欠かせません。

### カルシウムとビタミンD

カルシウムとビタミンDを同時に摂ることで、腸管でのカルシウム吸率がよくなります。また、ビタミンDは、骨量を保つうえで重要な栄養素で、食事と日光（紫外線）からしか体内に供給できません。ビタミンDサプリメントで補充するか、または、日光に当たりましょう。日光が皮膚に当たることで活性化します。

### 運動と骨密度

適度な運動をすると、骨に圧力が加わり、その刺激が骨の形成を促進します。運動不足は骨密度を低下させる要因ですから、日常生活で軽い運動や散歩などを取り入れるだけでも効果があります。さらに運動は転倒予防にも重要な役割を担っています。筋肉は、転倒した時に骨折しないように骨を保護していますが、運動不足は筋肉量の低下を引き起こし転倒リスクを高めます。転倒は加齢と共に増加します。特に高齢者は転倒によって、大腿骨頸部の骨折を起こしやすく、寝たきり生活になることが多いので注意しましょう。とにかく、無理のない運動を継続して行なうことが重要です。

### MAGNUS Enterprises, Inc.

22301 S Western Ave.#104

Torrance, CA 90501

tel:800.262.4687 or 310.782.9657

email: info@magnususa.com

web: magnusamerica.com

お得な会員価格もあります！

WWW.MAGNUSAMERICA.COM TEL (310)782-9657 info@magnususa.com

開催決定！ The 7th Worldwide Oct 28 - Nov 5 2022

## ウチナーンチュ大会 Uchinanchu Festival

お一人様 料金(2人部屋の1人当たりの料金:1人部屋追加料金は\$400)

**\$2800 + 燃料費・税**

**\$2800**

(2021年10月31日まで)  
2022年2月末日までの  
キャンセルは全額払い戻し。

料金に含まれるサービス：エコノミークラス航空券・宿泊7泊(2人部屋)、南部観光(昼食込み)  
毎朝食(7回)、特別ディナー(1回)、大会登録費

宿泊先：那覇バシフィックホテル、その他

出発日、帰国日などの変更希望の方はお問合せください。

2022年は本土復帰50周年により様々なイベントが行われます。

ホテルから大会会場移動のシャトルバス提供

沖縄関係者以外の方のご参加も大歓迎です！

皆様の予約をお待ちしております。

活動世界へ喜け！

UYEHARA TRAVEL Tell: 213-680-2499  
E-mail : tamiko\_uyehara@yahoo.co.jp

8月 AUGUST 2022

California State Rinri Hojin Kai 体験談から学ぶ「実践型」朝活セミナー

経営者モーニングセミナー

時間：朝 7:00am~8:00am (米国西海岸時間) 参加無料：どうぞ皆様会場へご参加下さい！

Zoomでも参加可能です。Zoomアプリのインストールと、当日参加のIDナンバーが必要ですので、参加申し込みの方は、開催日前日17時までに右のQRコードからお申込みください。お申込者以外の方は参加できません。お問合せ：カリフォルニア州倫理法人会事務局 Rinri4U@mail.com / www.CArinri.com

#### ORANGE COUNTY, IRVINE

オレンジカウンティ倫理法人会 (Every Tuesday at 7am)

Rancho San Joaquin Golf Clubhouse: 1 Ethel Coplen Way, Irvine, CA 92612



一般社団法人倫理研究所、米国事務所 所長

伏木 久登 氏 (ふしき ひさと)



テーマ：「ドラッカーと倫理経営  
～経営力を磨く～」

一般社団法人倫理研究所、経理部部長

大窪 重幸 氏 (おおくぼ しげゆき)



テーマ：「直観力を磨く」

株式会社モトクロス 代表取締役、山口県倫理法人会 副幹事長/法人レクチャラー

松永 秀夫 氏 (まつなが ひでお)



テーマ：「目からウロコ、倫理法人会の素晴らしさ」

合同会社音羽 代表社員、広島県倫理法人会 幹事長

山縣 俊二 氏 (やまがた しゅんじ)



テーマ：「幸せなナイスガイ！」

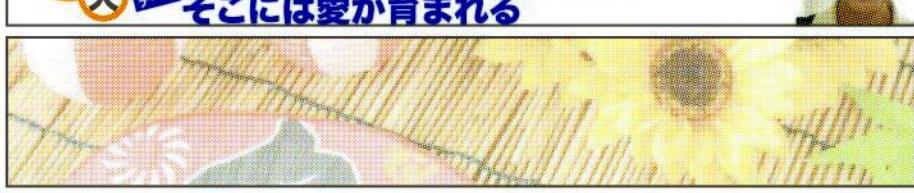
～仏教も倫理も3つのナイスガイで幸せに！～

Magicbell communications, INC CEO、オレンジカウンティ倫理法人会 会長

白井 真由美 氏 (しらい まゆみ)



テーマ：「国あっての家、家あっての家族、そこには愛が育まれる」



TERASAKI BUDOKAN in LITTLE TOKYO

Every 2nd Thur. at 7pm via zoom only, Every 4th Thur. at 7pm

Terasaki Budokan: 249 S Los Angeles St, Los Angeles, CA 90012

SAN DIEGO COUNTY in SAN DIEGO

Every Thur. at 7pm

AMUZA Inc.: 10050 Carroll Canyon Rd #101, San Diego, CA 92131





著者/タマノイマリコ

No: 28

人類学者奮闘記(Series 2): 人類学者の見る京都の町14: 日常の情景 3「祇園祭」: 前編

京都の7月の情景といえば「祇園祭」。普通「お祭り」というものは1日で終わるが、祇園祭は7月1日から31日まで続く。関西に育った私は祇園祭を一度「見に行った」ことがあるが、それは私にとってその日限りの「お祭り」であって、その後に行なわれる様々な神事や行事もまた祇園祭である。つまり京都人にとって7月は毎日が祇園祭なのだ。

祇園祭は八坂神社の氏子とその地域のお祭りであり、疫病と厄災を追い払うことがその目的だ。ところが2020年と2021年の両年、京都も、日本も、そして世界もコロナという疫病に負けてしまった。そのため祇園祭は取りやめになった。今日、私がこの記事を書いている2022年7月15日、京都は祇園祭の真最中だが、コロナは未だ退散していない。だからこそ、今年の祇園祭が人類をコロナから、そして戦争から解き放してくれることを祈つて、私も祇園祭に一人の観客として参加することにした。

祇園祭の歴史は古い。応仁の乱と太平洋戦争の一時期を除いて、970年ごろからほぼ変わることのない形式で続いているといふ。祇

園祭のシンボルと言えば「山鉾」(やまとぼこ)。「山」とは木の茂る山、「鉾」とは諸刃の剣状の刃物に長い包丁の柄をつけたものなのだが、「山鉾」は一口に言うと「山車」(出しのこと)だ。つまり肩に担ぐ「御神輿」とは違い、曳く、ひっぱる、ひきずり廻すものなのだ。山鉾は全部で34基あり、それぞれが天にも登るような高い鉾や、松の木に飾りをつけたものを屋根に乗せている。中には蟻蟻山という山鉾があって、機械仕掛けで動く大きな蟻蟻(かまきり)が乗っている。山鉾の大きさは大小あるが、17日の前祭(さきまつり)の先頭を行く「長刀鉾」(なぎなたほこ)は重量11トン、高さ25メートルだ。巡行の際、山鉾を方向転換する技は「辻回し」と呼ばれており、祇園祭の一番の見せ場となる。山鉾が34基あると言うことは「山鉾」を保存、運営している町が34あるということ。それを総して「山鉾町」と言う(注1)。

祇園祭はこの長刀鉾町の町内一同が、その年の「稚児」と共に八坂神社に参拝することから始まる。稚児は「神の使い」とされ、毎年選ばれる小さい男の子だが、前祭の先頭を行く長刀鉾に乗る稚児だけが「生稚児」(いきちご)、つまり、生身の子供なのだ。他の山鉾にもそれぞれ稚児が乗っているのだが、彼らは全て人形である。その年

の生稚児になると両親は衣装や、周りの人たちへのお礼など、莫大な費用を払うことになるという。さらに生稚児の世話は父親など男がしなければならない。食事中は母親を含め女とは同席してはいけない。「女」が自分の食事を作るときは、たとえ家族の一員であっても、別の「火」を使わなければならない。そして生稚児が公の場を移動する時は地面に足を置くことなく、強力(ごうりき)と呼ばれる大人の男が抱いて移動する。

こうなると私は「女」が入ることを許されない大相撲の土俵や、女が登ってはいけない山や寺を想像してしまう。最近は観光客へのサービスを兼ねて巡行前の山鉾の中に入ってくれる町もあるのだが、その場合「女」は一階だけ、二階は女人禁制などの決まりがあるらしい。確かに巡行の際、山鉾に乗っているのは男だけだ。女性差別、という私に京都人の友人は、「そうねえ」と考え込む人あり、「非合理性を伝承することも大事だ」という人あり、「葵祭(あおいまつり)には斎王代(さいおうだい)がいるじゃないか」と反論する人あり、である。葵祭は上賀茂、下鴨神社のお祭りで、斎王代とはその年ごとにミスユニバースの如く選ばれる未婚の女性である。ただし斎王代は男と同席できる。

こんな思いを抱いたまま7月13日、室町通りと四条通りに行ってみた。それぞの山鉾町の人たちが自分たちの山鉾を釘一本使わずに組立てている。なんと「非合理」なことに、祭りが終われば全て解体して倉庫に保存され、祭りの初めにまた部分を繩で組直すのである。ここでもまた「非合理」を持ち出す私に、「こんなでっかい山鉾を入れる倉庫なんてないよ」と言う人あり、「宮大工の伝統を継承することこそ祇園祭の真髄だ」と言う人あり。京都の中心地を23基の山鉾がゆく前祭は17日から、11基の山鉾が行く後祭には24日から始まる。2年間の空白の後、梅雨の戻りの天候にもかかわらず、京都の街は暑い。

注1) 京都市でいう「町」とは「市町村」の町ではない。近所付き合いのある人々が集まる、英語で言えばneighborhoodのような区画。あまりに「町」の数が多いので、京都の電話帳は日本中で一番厚いそうだ。

著者 / タマノイマリコ  
略歴: 大阪府出身。東京大学大学院博士課程を経てノースウェスタン大学留学。同大学にて人類学博士号取得。1992年よりUCLA人類学部教授として研究、教鞭を執る。2019年よりUCLA人類学部名誉教授。ラテンアメリカ、スペイン、東アジア(日本、中国)地域でのフィールドワークに携わる。

## ★ トレンス町のビデオ屋さん ★

# Video Japan

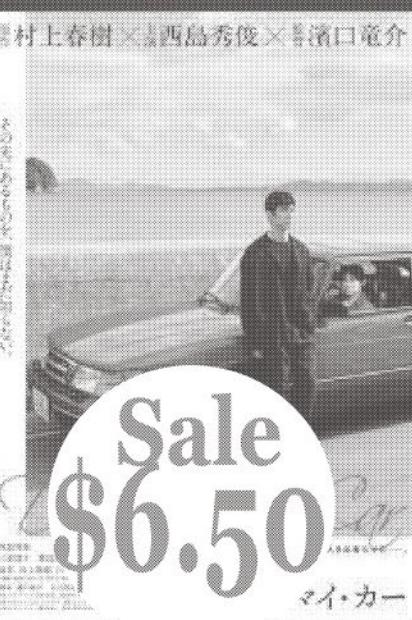
## 激安レンタル

Rental \$1.25 Sale \$1.50

Japandvdstore.com

**i** VIDEO JAPAN  
1915 Carson St,  
Torrance, CA, 90501  
Tel: 310.325.2220

## ＼今月のおススメ映画／

村上春樹 × 西島秀俊 × 諸星竜介  
  
Sale \$6.50 マイ・カー

妻はある秘密を残してそのまま突然死んでしまう。2年後、悠介はある演劇祭で演出を担当することになり、愛車のサーブで広島に向かう。

第74回カンヌ国際映画祭脚本賞受賞ほか4冠アカデミー賞国際長編映画賞を受賞

News from KOBE

**ホテルやカフェ 自然あふれる六甲山でリフレッシュ**

都心から30分あまりで四季の自然やハイキングなどが楽しめる六甲山。そんな「憩いの場」に近年、新施設が開館したり、リニューアルオープンしたりしている。その中から3施設を紹介する。

**ホテル神戸六甲迎賓館****愛犬と泊まれる部屋も8室**

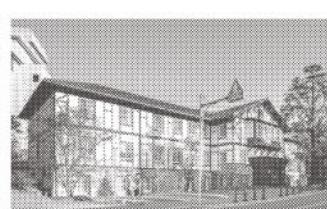
ホテル神戸六甲迎賓館が3月19日、瀬戸内海国立公園六甲山地域内に国立自然公園法の認定宿舎としてオープンした。ツインルーム17室、シングルルーム4室、スーペリア1室、パリアフリー1室の全23室。うち8室は愛犬と一緒に泊まれ、レストランでも共に食事ができる。ホテル南エリアでは、犬の足に優しい素材の

人工芝のドッグランを用意。汚れを気にせず気持ちよく遊べる。また、摩耶山付近から湧き出た、神戸「二軒茶屋温泉」のアルカリ性の肌触りの良い温泉も楽しめる。

カフェ&ショップ「Forest DeLi Caf●(フォレスト・デリ・カフェ)」は、まるで森の中にいるような癒やしの空間を演出。軽食(テークアウトもあり)、世界のお菓子やお土産などを用意している。TEL078・891・1239

**六甲山サイレンスリゾート 旧六甲山ホテルの旧館修復**

2年がかりで修復された。阪神間モダニズムを代表する建築物で、2007年には国の近代化産業遺産に認定された旧六甲山ホテルが19年7月、「六甲山サイレンスリゾート」のシンボルとして生まれ変わった。阪神・淡路大震災以降、六甲山上の保養所や別荘の需要が衰退したのに加え、観光客も減少。六甲山復活の象徴となることを目指し、イタリアの建

**653cafe 広々芝生とテラスでリラックス**

築家ミケーレ・デ・ルッキさんが指揮をとって、2年がかりで修復された。自然と共生するリゾートとして、プラスチックを排除。基本的に六甲山の自然に戻らない資材は使用せず、廃材は可能な限り再生利用している。現在は旧館とグリルレストランが営業。今後、宿泊棟が建設され、25年には多目的ホールや教会を含めた複合リゾートの

オープンを目指している。TEL078・891・0650

テラスなどを備えた「653cafe」

六甲ケーブル「六甲山上駅」を北へ、すぐ眼前に広がる芝生、テラス。「653 (ロッコウサン)cafe」は2018年にオープンした。今春からはテラスを拡大し、より一層リラックスできる空間にした。もともとは戦前建てられた個人別荘。老朽化が進んでいたため建て替え、

約千平方メートルの芝生を設けるなど全面的に改修した。カフェのメニューは、カレーやドリア、サンドイッチなど軽食、パンケーキやアイスクリームをはじめとするデザート、アルコール類を含む飲み物。芝生やテラス部分のソファやハンモックなどで食べると、ピクニック気分を味わえる。夜は敷地から見えるライトアップされた夜景が好評。自然の癒やしの空間を提供している。雨天時は休みのため、ウェブサイトで要確認。

TEL078・891・0218

神戸西新聞 玉津支局  
徳久特派員



## お知らせ

### Sweet Orange - 令和天声コラムについて -

**弊誌コラムにて執筆いただいている  
キリスト教会、及び牧師先生方々は  
旧統一教会、関連する団体等とは  
全く関係がございません。**

**ご理解の程、  
今後とも宜しくお願ひ致します。**

**コラムニスト、記事、広告、案内、宣伝、ご用命の方はご連絡ください!  
Advertisement? Contact us at [info@sorangmag.com](mailto:info@sorangmag.com)**

会計事務所TwoMilesでは毎月News Letterを配信しております。節税や経営に関するご興味のある方は“News Letter希望”ということでinfo@twomiles.netにご連絡ください。

● 節税対策  
新年が開けました、税務申告の準備をしなければなりません。News letterで節税対策をリストアップして説明しております。又 TwoMilesのホームページで節税のヒントを代表の五十川が話しております。[www.twomiles.net](http://www.twomiles.net)

● クイックブックス・オンラインを AMAZON で販売開始しました。  
AMAZONを開き「Quickbooks 日本語」と検索すると米国公認会計士直伝 これを見ればすぐに使えるQuickbooks Online 日本語動画徹底解説 主演：大野雅之 のピンクカラーのICONが見つかります。表紙広告参照

**two miles**  
Tax . Accounting . Outsourcing  
【お問い合わせ先】 Two Miles Tax and Accounting Services  
3070 Bristol Street Suite 440, Costa Mesa, CA  
92626 Phone: **714-437-5823**  
URL: <http://twomiles.net> Email:[info@twomiles.net](mailto:info@twomiles.net)

Your Real Estate Agent  
Buy, Sell and Lease in Orange County

[www.usfudosan.com](http://www.usfudosan.com) ウェブサイトは再構築中です  
Person Realty, Inc. Toru Suzuki 949-929-2095 DRE#01362133

ここに貴方の広告を載せませんか？

会員募集中！ 先ずはゲストで参加OK 前日までに要予約 949-212-7216

**Orange Business Network**  
オレンジ・カウンティの日本人ビジネスネットワーク

会員同士がビジネスを紹介し合うグループです。水曜日は、OBNで始まる！朝7:30-9:00

16782 Von Karman Ave.  
#20 Irvine CA 92606  
学習塾ひのき内

## OC のパソコン屋 便り

66回 \*\*\* Elon Musk の野望 \*\*\*

Elon Musk 氏の Twitter 買収は残念ながら成功に終わりました。俗に言う Bot アカウント（コンピューターが自動で稼働するアカウント）が大量に有る事が判明、Twitter 社の説明では 5%、Elon Team は 20% 以上 別の見解は 40% 広告収入を大きく影響させるので大切な数字なので 買収を断念しました。しかし不思議な Tweet を Elon さんが 買収断念する前に出しています。キリスト教法王である Pope と Musk 家族の写真が久しぶりに Tweet に載りました。通常頻繁に Tweet する Musk 氏が 1 週間以上も Tweet をしなかった、そして突然 Tweet でローマ法王との写真を掲載 なのに深い意味のありそうな経緯、裏社会の暴露をしないよう 警告でも受けたのでしょうか？ 現在 Musk 氏の Tesla 社は携帯電話も発表予定です。大切な Musk 氏の命を案じてアドバイスを受けたのではと 察してしまいます。Musk 氏の別会社 SpaceX、Star Link 社が衛星サテライトを大量稼働、このおかげでインターネットが世界中どこでも安く使用できるように着々と準備がされております。へんびな場所でも高速インターネットが使用できる、国境など無関係で使用できるサービスさすが賢い Musk 氏ならではの展開です。Tesla 社は普通の車だけではなく EV トラック、EV バイク等も準備しており 全ての車関連が Star Link 社のインターネットに接続され、Tesla 社の携帯電話でコントロールができる仕組みが伺われます。Apple 社が EV 車を 2024-25 年頃発表予定ですが Tesla 車と SpaceX、Star Link 社

コンビニにどう対抗するか これからが楽しみです。Apple 社はコンピューターから出発、そして携帯電話革命を起こしましたが Apple 社の携帯電話は作ってもサービスは Verizon, ATT、ドコモ、KDDI 等に頼るしかありません。携帯電話のハードと iOS ソフト、そしてアプリを販売管理して Commission を取る仕組みです。マイクロソフト社は Windows を開発、近々はクラウドサービスである Office365 等サービスを提供、最近は自社のラップトップ Surface を販売、ゲーム機販売等があります。Google は検索エンジンで広告収入に専念しながらブラウザ（ホームページを見るアプリ）、携帯電話のハードと OS でビジネスしています。Amazon は医療機器、薬、スーパーマーケット、ネットで色々な品物販売、メディア放送、ネットで使用するクラウドサービス提供、そして宇宙ビジネスにも参入しております。これらの会社全てが米国に集中 今後の米国いや世界の経界を引張る企業になっています。これからの Elon Musk 氏の会社がどう活躍するかが楽しみです。全世界ベースでの携帯電話、携帯サービス、EV 車、宇宙ビジネス、ロボット、Solar エネルギー、バッテリー等々が展開します。できれば Tesla コンピューターも作って欲しいですね。

コンピューター関連のご相談は ISC Computers まで iPhone/iPad 修理、21 世紀のビジネス / 個人電話 法人、個人、データー・リカバー、クラウド・アプリ導入 / 設定 / 保守 パソコン販売、修理（無料見積り）、社内ネットワーク店頭で電話システム関連・質問 無料説明します。

TEL 949-756-9210 [kuwahara@iscus.co](mailto:kuwahara@iscus.co)  
詳しくは本誌 Page 6 参照

## 次郎長雑記帖

Vol: 35 決断と実行

“参議院選挙2022 自民63議席獲得し大勝” 安倍晋三元総理が凶弾に倒れご逝去いたしました。心より哀悼の意を表します。日本国、そして世界にとって本当に大きな存在でした。Still、日本は日々前進あるのみ。

今回の選挙では、自民党は選挙区で45、比例代表で18のトータル63議席で過半数確保。立憲民主党は、改選前の23議席を下回り17議席、日本維新の会は比例代表で8議席を獲得し選挙区の4議席とあわせて12議席、改選前の2倍。そのほか注目されていた辻元氏と山本氏が復活。話題を集めたのは、ガーシー、生稻晃子氏らの当選。政治家としての矜持はあるのだろうかと思われる面々が登場するなか、参政党的の神谷宗幣氏が当選。まあこんな時代だから変わった政治家がいても良いだろうと自分を納得させるが、こんなで本当に日本の将来は大丈夫なのだろうかと疑わしくなります。

選挙結果をざっくり分析。今時の選挙の勝敗は、いかにSNSを上手く駆使できるかにかかっている様子。つまり、世間から話題を集めた候補者が圧倒的に有利な感じ。SNSを上手く使いこなせる候補者は、知名度が一気に全国区となり注目を集めることができます。なので彼らの公約などの政策内容の良し悪しは関係なく、目立ったもん勝ち的な感じで当選出来るよう。今後の日本の選挙活動では、SNSを有効的に用いて情報発信出来る候補者が、国民の関心を集め選挙戦を有利に戦えそうな状況となっていきます。最近のYoutuberなど、本当に凄い勢いです。彼らは既存のメディアよりもSNSを使って自由に、そして直接的に訴えかけることが出来る

ので、国民からの支持を集めやすいでしょう。しかし、我々は表面的な部分だけを見て判断するのではなく、本当に国民、国家にとって大切な政策を実行することができる候補者なのかどうかという点をシッカリと評価していく必要があります。中長期的に国家、国民にとって重要な政策や法案を発議した場合、決して耳障りの良い上っ面だけ良い公約を掲げる政治家が正しいとも限らないという現実を理解するのも大切なのかなと思います。何れにせよ、国民からの支持を得た政治家の皆様には、未来の日本の為に頑張ってほしいですね。

岸田政権は今回の選挙結果を受け、国民の信任を得ることができましたので、今後3年間は安定した政策運営が出来る体制が整いました。『日本を守る、未来を創る』という公約の下、憲法改正、経済成長、国防力の強化に取り組んでいかなければなりません。また、国内の調整だけでなく、海外との調整も含めてバランスのとれたリーダーシップを発揮していかなければなりません。安倍氏のような国際的リーダーシップを発揮していくのには力不足かもしれません、安倍氏亡き後の自民党をしっかりとまとめ、党内でのリーダーシップ力を発揮し、まずは日本の国防にとって重要な課題である憲法改正を実現させてほしいと願っています。現状、憲法改正に前向きな自民・公明両党と日本維新の会、国民民主党など4党の獲得議席は93議席。憲法改正の発議に必要な参議院全体の3分の2の議席を確保しています。早急に憲法に自衛隊を明記、軍法もきちんと整備された自立した国家を構築しなければ、突然の有事に際して効果的な対処が出来ません。今後の3年間で、岸田政権の掲げる「決断と実行」が速やかに履行されるよう願っております。

[jirochothela@gmail.com](mailto:jirochothela@gmail.com)

## 御社商品、サービス、広告掲載

お問い合わせ、  
詳しく述べ  
弊社までご連絡ください  
SWEET ORANGE

OC地区:Rocky ☎:949.212.7216  
[sweetorangeoc@live.com](mailto:sweetorangeoc@live.com)

LA,Torrance地区:Tom:714.435.1111  
[info@sweetorangeus.com](mailto:info@sweetorangeus.com)

メディケア・プランに関するご質問がおありますか？

当社と提携する保険代理業者は、主なメディケア・アドバンテージプランとメディケア補足保険プランのほとんどを扱っております。たった一つのプランに限らず、多くのプランを比較して最適なプランをお選びになりませんか？

今すぐお電話ください！  
(310) 381-9505 桐原正喜、Masayoshi Kirihara

営業時間：月曜日～金曜日：午前9時～午後5時

上記の電話番号にお電話いただけますと、認定保険代理業者につながります。この情報は、メディケアの審査・承認を受けていません。





# 食べて Da Vien Coffee

記ました! Vietnamese Coffee

No.35 Reported by CS

<https://www.instagram.com/cheaphifeinoc/> (インスタはこちら)

<https://cheaphifeinoc.com/> 過去の食レポはこちら

ベトナムコーヒーとスイーツが楽しめる DaVien Coffee は、ベトナム系スーパーやレストランがひしめく Little Saigon のモールの一角にあります。白と黒が基調の落ち着いた店内にテーブル席が 6 席と外のテラス席にも 5 席。phin(phin) というコーヒーを抽出するフィルターを使って淹れられるベトナム式コーヒーは、豆が中蓋で圧縮され、3 層に重なるフィルターを通してゆっくりと抽出されるため、濃厚で深みのある味わいが特徴です。その Phin-Dripped Coffee に練乳を入れて仕上げた Davien コーヒーは、クリーミーで苦みのコクと練乳の甘みが同時に口の中に広がります。Signature Drink のエッグコーヒー (Egg Coffee \$6) は、Phin で抽出したコーヒーに、卵黄、砂糖、練乳を混ぜて泡立てたものを加えたベトナム・ハノイ発祥のコーヒードリンク。泡立てたふわふわのエッグフォームは、色は卵黄の黄色そのものですがケセではなく、カスタードクリームのような味わいです。エッグコーヒーは、ベトナムでは伝統的なコーヒーのバリエーションで、誕生のきっかけは諸説ありますが、牛乳が不足した時に、たまたま卵を入れてみたら美味しかったという

WestminsterのDa Vien CoffeeでEgg Coffeeを飲んで記ました!

のが有力らしいです。苦みのあるベトナムコーヒーはエッグフォームで口当たりもまろやかになりケセになる美味しいです。Phin で抽出したベトナムコーヒーに Ube ミルククリームを組み合わせたのがウベコーヒー (Ube Coffee \$6)。甘みが強く栄養価の高いことで知られるヤム芋の一品のウベですが、アメリカの一般的なベーカリー（東南アジア系オーナーではないベーカリー）でも使われるようになっています。お芋の甘さがしっかり感じられるウベミルククリームはベトナムコーヒーとの相性も抜群。プラス 85¢ でクリスタルボバをトッピング（下に沈んでますが）してみました。他にレギュラーボバ、カラフルフラン（ブリ）抹茶フォーム、エッグクリームなどのトッピングがあります。Brown Sugar Boba Bingsoo \$11 は、氷の上にあずきやフルーツ、アイスクリームなどが盛られた韓国版かき氷 (Bingsoo または Bingsu とも) で、台湾や香港などの中華系カフェでも大人気の



スイーツです。上から崩して食べていく日本のかき氷とは違って、最初から上のフルーツや小豆と氷をビンバ (!) のようにかき混ぜてから食べるが Bingsoo スタイル。こちらのお店は別容器でサーブされるボバやプリンを自分でかけるのですが、かき氷が全然見えないほどのボリューミーなホイップクリームに半端ないボバの量、そしてこのボバが温かくもちもちふくらで美味しいんです。日本のかき氷のようなシャリシャリ感はほとんどなく、きめ細かいシャーベットのような粉雪を食べているような食感。ふわふわかき氷にブラウンシュガーシロップとホイップクリームをかき混ぜて食べると粉雪が口の中でとろけていきます。かき氷の底にはコーヒーゼリーがぎっしりで、沈殿したブラウンシュガーの強力な甘みが絡まります。いつのまにか日本のかき氷のように上から崩して食べていました。マンゴー、ストロベリー、ドリアン、抹茶 Bingsoo やトースト系のスイーツもあります。東南アジア系デザートのお店は、スイーツには国境がないことを気付かせてくれます。



Da Vien Coffee  
9731 Bolsa Ave, Westminster, CA 92683

◆ 御社商品、サービス、格安広告は弊社までご連絡ください! ◆

格安広告は弊社までご連絡ください!  
単月掲載、3か月掲載、臨機応変に対応可

OC地区:Rocky  
[sweetorangeoc@live.com](mailto:sweetorangeoc@live.com)

LA,Torrance地区:Tom  
[info@sorangemag.com](mailto:info@sorangemag.com)  
☎:714.435.1111

先ずは3日間お試しください!

安全で健康的なダイエット

LOSE WEIGHT  
LOOK GREAT AND FEEL HEALTHY!



1日2食分で\$5  
詳しくは下記メールアドレスまで。  
[3dayTrial@outlook.com](mailto:3dayTrial@outlook.com)

ルームシェア募集中!  
家賃変更

IRVINE Spectrum 近く  
安全安心なゲートコミュニティー  
55 歳以上日本人男性 (非喫煙者)  
\$1000 + 電気代シェア / 月  
リアルタイム日本 TV 番組視聴、WIFI 込  
駐車場、プライベートルーム 家具、食器付 キッチン・洗濯機、リビングルーム  
自由使用 (居住者は 860 Sq のハウスに 2 人の)  
アーバインに隣接 405 と 5 番の分岐点  
Laguna Woods は LeisureWorld と呼ばれて  
いる。年配の方々にはとても安心・安全  
で楽しく過ごせる 24 時間セキュリティーの  
ゲートコミュニティーです。

居住者には多くの特典付き:  
ゴルフ場、テニス場、フィットネスジム、プール・ジャ  
ージ、乗馬、ボーリング場、劇場、ショッピングモールまでの無料送迎バス、多くの  
趣味教室 (絵画、裁縫、木工、ゴルフ、) を全て無料で受講。日本人クラブも  
活発で参加して親交を温めたらいいでしょう。そして日本人には一番喜ば  
れる年金機構から要求される米国在住証明書を Notary Public が無  
料で直ぐに発行してくれます。

問い合わせ 949-929-2095  
病院、銀行、郵便局、スーパーへ徒歩圏内 Toru まで

My Favorite♪

シニアの方のコンピュータライフをお手伝い  
いたします。スカイプクラスもご相談ください。

● インターネットを安全に使うための豆知識 39 ●

インターネットはその始まりにおいては、暗号化など全くされておらず、情報をそのままの状態 (平文) で送受信するシステムでした。インターネットは、蜘蛛の巣状に接続し合ったサーバ間で、どこかの経路が遮断されても迂回して通信を続ける、そういう面では先進的ではあったのですが、攻撃者などの悪意の存在を前提に構築してはいなかったからです。その後インターネットの発展にしたがって、悪意を持ったものが現れ、コンピュータウイルスの登場や、パスワードを破って侵入しての情報の奪取、通信中の情報の盗聴が行われるようになり、それぞれ対策が必要になりました。コンピュータウイルスにはウイルス対策ソフトが、パスワード破りには複雑なパスワードや二段階認証や多要素認証などが、そして通信中の情報の盗聴には暗号化が、攻撃者への防御として普及していくわけです。

次回『それぞれの状況に合わせた暗号化の必要性』『インターネットの安全・安心ハンドブック』

「T&K パソコン教室・日本語教室」 洋子 [tkyokoclass.wordpress.com](http://tkyokoclass.wordpress.com)  
(949)542-7197 tk.yoko.class@gmail.com

募集!

エッセイストデビュー!

コラムやブログ記事などの投稿経験が豊富な方  
食文化、美術、芸術、文学、政治経済など得意分野を  
このSweet Orangeでエッセイストデビューしませんか?

宣伝

詳細お問い合わせ: Tel 714.435.1111 / 949.212.7216 [sweetorangemags@gmail.com](mailto:sweetorangemags@gmail.com)



女性のためのパソコン教室

奥様と一緒に学ばれる男性の方も大歓迎です。  
パソコンの基礎を丁寧にお教えします。  
北は55号、南はサンクレメンテまで出張もいたします。

TEL 949-542-7197

ラスベガス～ヘンダーソンの不動産は  
井上かおりにお任せください

クライアント様との絆を大切に、ご満足いただけることをモットーに全力を尽くしております。  
お陰様で、2021年度アーバンネスト・トッププロデューサーの一員になりました。

E-mail: [kaori@lasvegas-fudosan.com](mailto:kaori@lasvegas-fudosan.com)  
Website (English): [kaoriinoue.urbannestrealty.com](http://kaoriinoue.urbannestrealty.com)  
Website (Japanese): [www.lasvegas-fudosan.com](http://www.lasvegas-fudosan.com)

URBAN NEST REALTY  
REALTOR® MLS EQUAL HOUSING OPPORTUNITY  
LIC : S.0176847



702.355.8050

REALTOR® Kaori Inoue

9580 West Sahara Avenue, Suite 200., Las Vegas, NV 89117

LEARN JAPAN  
世界中の友達と一緒に日本語で遊ぼう♪

Learn Japan オンライン講座のお知らせ

子供の日本語、漢字、歴史、素読等のオンライン講座を提供しております。

<https://www.learnjapanonline.com/> お問い合わせは、下記まで。

sakurastart1@gmail.com (花房麻里) learnjapanonline@gmail.com (ホール典子)



*Rest in Peace*  
**Shinzo Abe**  
Japan's  
former Prime Minister  
**1954-2022**

“世界の真ん中で輝く日本、希望にあふれ誇りある日本を創り上げる。その大きな夢に向かって、この七年間、全力を尽くしてきました。夢を夢のままでは終わらせてはならない。新しい時代の日本を創るために、今日、ここから、皆さん、共に、スタートを切ろうではありませんか。” 内閣総理大臣施政方針演説

**VIDEO JAPAN**  
1915 Carson St,  
Torrance, CA, 90501

★★★最新ドラマのご紹介です★★★

休日は日本のドラマを観てお家でゆっくりしませんか？

Hyper Games & Video Japan

1915 Carson St., Torrance, CA, 90501

＼中国ドラマ／

=====

『始皇帝 天下統一』

=====

(内容)

法始皇帝の曾祖父にして秦史上最長の在位を誇った第28代君主・

昭王のドラマティックな生涯を描く。

■DVDご購入価格...\$1.99

(特別編と最終話以外、1つのDVDに2話収録)

**Video Japan Select DVDs**

**Select 1: 孤城閉**

中国ドラマ！

＼商品番号:[04848]／

=====

孤城閉～仁宗、その愛と大義～全23巻

=====

(内容)唐の滅亡から五胡十国時代を経た北宋の時代を舞台に、第4代皇帝・仁宗の皇帝としての功績と、一人の人間としての心の動きを丁寧に描く。

<キャスト:ワン・カイジャン・シューインレン・ミンビエン・チェン>

■DVDご購入価格...\$54.97(DVDにつき2話収録)



**SALE  
DVD**

**Japandvdstore.com**

**support@japandvdstore.com Tel 310.325.2220**



**Japanese Movies  
Japanese Dramas  
Japanese TV**

**TV  
DVDs  
Rental  
and Sale**

★★★最新韓国ドラマのご紹介です★★★

＼商品番号:[04960]／

=====

赤い袖先 全09巻

=====

(内容)

袖の先触れ合う距離、手の届かぬ人—  
第22代王イ・サンと女官の切ない

愛を描く歴史ロマンス。

<キャスト:ジュノイ・セヨン カン・フン>

■DVDご購入価格...\$21.51(全9巻)

**Select 2: 赤い袖先**

このDVDは、japandvdstore.comからお求めになります。

**Start  
\$1.99**